



**FIREPLACE TOOLS**

**Kaminbestecke**

**ACCESSOIRES DE CHEMINEE**



**LIENBACHER**

A lit matchstick is shown at the bottom center, with a large, bright orange and yellow flame rising from it. The background is dark, with some blue smoke or light at the top. The text 'KAM iN ZUBE iN HÖR' is overlaid on the image in a white, sans-serif font.

KAM  
iN ZUBE  
iN HÖR



LIENBACHER





# KAM iN ZUBE iN HÖR

## Rund um den Kamin - aktuelle Trends und Neuheiten



Als österreichisches Unternehmen legt unser Haus höchsten Fokus auf Zuverlässigkeit, Mehrwert und Qualität. Möglich machen dies unsere Repräsentanten, die Beschaffung sowie eine eigene Produktionsstätte in Österreich.

Mit unseren regelmäßigen Produkt-Updates bleiben Sie immer am Puls der Zeit. Erfahren Sie hier aktuelle Neuigkeiten über Trends und Innovationen in Punkto Kaminzubehör, aber auch Impressionen unseres Unternehmens.






As an Austrian company, we place the highest focuses on reliability, added value and quality. This is made possible by our representatives, procurement and our own production facility in Austria. With our regular product updates, you will always have your finger on the pulse. Here you can find the latest news about trends and innovations in fireplace accessories, but also impressions of our company.



En tant qu'entreprise autrichienne, notre maison met l'accent sur la fiabilité, la valeur ajoutée et la qualité. C'est possible grâce à nos représentants, à notre approvisionnement et à notre propre site de production en Autriche.

Grâce à nos mises à jour régulières des produits, vous restez toujours à la pointe du progrès. Découvrez ici les dernières nouvelles concernant les tendances et les innovations en matière d'accessoires de cheminée, mais aussi des impressions de notre entreprise.

Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe und Sockel Nussholz






Art.-Nr.		
21.02.959.2	20,5 x 15	62
		

Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated  
 accessories stainless steel  
 handles and base walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir, accessoires inox  
 poignées et base en noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
 Edelstahl matt gebürstet  
 Griffe und Sockel Nussholz



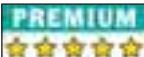

Art.-Nr.		
21.02.958.2	20,5 x 15	62
		

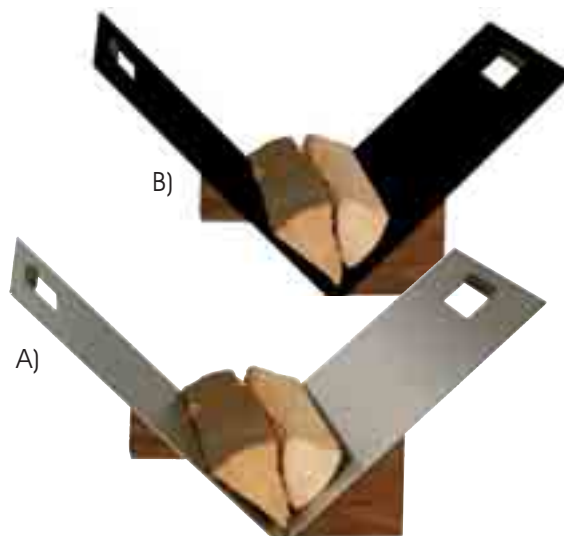
Fireplace tool 3 pcs.  
 stainless steel  
 handles and base walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 inox, poignées et base  
 en noyer



Holzkorb mit Griffen  
 und Sockel in Nussholz  
 A) Edelstahl matt gebürstet  
 B) schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
A) 21.02.939.2	60 x 38	44
B) 21.02.940.2	60 x 38	44
		



Wood basket with handles  
 and base in walnut  
 A) stainless steel  
 B) black coated

Panier à bûches avec  
 poignées et socle en noyer  
 A) inox  
 B) époxy noir



Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	18 x 14	62
21.02.317.2		



Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated  
 accessories stainless steel  
 handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir, accessoires inox  
 poignées noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	18 x 14	62
21.02.318.2		



Fireplace tool 3 pcs.  
 anthracite coated  
 accessories stainless steel  
 handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy anthracite  
 accessoires inox  
 poignées noyer

Kaminbesteck 3-teilig  
 weiß beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nußholz

Art.-Nr.	18 x 14	62
21.02.319.2		



Fireplace tool 3 pcs.  
 white coated  
 accessories stainless steel  
 handles walnut

Garn. de cheminée 3 pcs.  
 époxy blanche  
 accessoires inox  
 poignées noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	Maße	Stk.
21.02.956.2	35 x 16	61



Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated, accessories  
 stainless steel, handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir, accessoires inox  
 poignées et base en noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl

Art.-Nr.	Maße	Stk.
21.02.957.2	35 x 16	61



Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated, accessories  
 stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir  
 accessoires inox

Kaminbesteck 2-teilig  
 schwarz Feinstruktur beschichtet  
 Besteck Edelstahl

Art.-Nr.	Maße	Stk.
21.02.930.2	35 x 24,5	79



Fireplace tool 2 pcs.  
 fine structure black coated  
 accessories stainless steel

Garniture de cheminée 2 pcs.  
 époxy noir structure fine  
 accessoires inox







Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	—	—
21.02.348.2	24 x 20	64



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées inox

Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	—	—
21.02.441.2	24 x 20	64



Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir  
poignées inox



Kaminbesteck 3-teilig  
Edelstahl matt gebürstet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	—	—
21.02.623.2	24 x 20	64



Fireplace tool 3 pcs.  
stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
inox

Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Besteck Edelstahl  
Griffe Nussholz

Art.-Nr.	—	—
21.02.948.2	24 x 20	64



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated, accessories stainless  
steel, handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite, accessoires inox  
poignées noyer

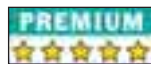


Fireplace tool 3 pcs.  
stainless steel  
handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
inox, poignées noyer

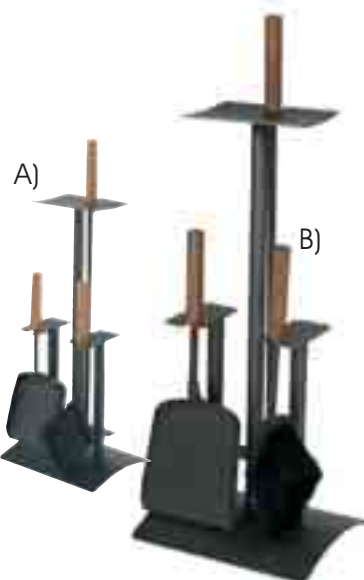
Kaminbesteck 3-teilig  
Edelstahl matt gebürstet  
Griffe Nussholz

Art.-Nr.	—	—
21.02.923.2	24 x 20	64



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
A) Griffe Buche  
B) Griffe Nussholz

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.347.2	24 x 20	64
B) 21.02.947.2	24 x 20	64



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
A) handles beech  
B) handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
A) poignées hêtre  
B) poignées noyer



B)

Kaminbesteck 3-teilig  
 A) anthrazit beschichtet  
 B) schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	Ø	cm
A) 21.02.934.2	Ø 20	65
B) 21.02.935.2	Ø 20	65



Fireplace tool 3 pcs.  
 A) anthracite coated  
 B) black coated  
 accessories stainless steel  
 handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 A) époxy anthracite  
 B) époxy noir  
 accessoires inox  
 poignées noyer

Kaminbesteck 3-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Besteck & Griffe Edelstahl

Fireplace tool 3 pcs.  
 anthracite coated  
 handles stainless steel

Art.-Nr.	Ø	cm
21.02.641.2	Ø 20	65



Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy anthracite  
 poignées inox



Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck & Griffe Edelstahl

Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated  
 handles stainless steel

Art.-Nr.	Ø	cm
21.02.640.2	Ø 20	65



Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir  
 poignées inox

Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.		
21.02.954.2	24 x 17	61



Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated, accessories  
 stainless steel, handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir  
 accessoires inox  
 poignées noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Besteck & Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.955.2	24 x 17	61



Fireplace tool 3 pcs.  
 anthracite coated, accessories  
 stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy anthracite  
 accessoires inox

Kaminbesteck 3-teilig  
 elfenbeinfärbig beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.		
21.02.936.2	Ø 20	65



Fireplace tool 3 pcs.  
 ivory coated  
 accessories stainless steel  
 handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 en couleur ivoire  
 accessoires inox  
 poignées noyer





Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Besteck Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	—	—
21.02.928.2	24 x 19	65



Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated, accessories  
 stainless steel, handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir, accessoires inox  
 poignées noyer

Kaminbesteck 3-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Besteck & Griffe Edelstahl

Fireplace tool 3 pcs.  
 anthracite coated, accessoires  
 stainless steel

Art.-Nr.	—	—
21.02.327.2	24 x 19	65



Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy anthracite  
 accessoires inox



Kaminbesteck 3-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Griffe Buche

Fireplace tool 3 pcs.  
 anthracite coated  
 handles beech

Art.-Nr.	—	—
21.02.307.2	24 x 19	65



Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy anthracite  
 poignées hêtre

Kaminbesteck 3-teilig  
 A) schwarz beschichtet  
 B) anthrazit beschichtet  
 Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Größe	Stückzahl
A) 21.02.644.2	26 x 21	62
B) 21.02.643.2	26 x 21	62



Fireplace tool 3 pcs.  
 A) black coated  
 B) anthracite coated  
 handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 A) époxy noir  
 B) époxy anthracite  
 poignées inox



Kaminbesteck 3-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	Größe	Stückzahl
21.02.943.2	26 x 21	62



Fireplace tool 3 pcs.  
 anthracite coated  
 handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy anthracite  
 poignées noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Griffe Holz schwarz

Art.-Nr.	Größe	Stückzahl
21.02.443.2	26 x 21	62



Fireplace tool 3 pcs.  
 black coated, wooden  
 handles black

Garniture de cheminée 3 pcs.  
 époxy noir  
 poignées en bois noir



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe mit Chromkappen

Art.-Nr.		
21.02.209.2	32 x 19	74



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles with chrome caps

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
embouts chromés

Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe mit Chromkappen

Art.-Nr.		
21.02.204.2	32 x 19	74



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles with chrome caps

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
embouts chromés



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe mit Chromkappen

Art.-Nr.		
21.02.273.2	26 x 21	67



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles with chrome caps

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
embouts chromés

Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Ø	Griffe
21.02.444.2	Ø 20	63



Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir  
poignées inox



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Holz schwarz

Art.-Nr.	Ø	Griffe
21.02.219.2	Ø 20	64



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
wooden handles black

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées en bois noir



Kaminbesteck 4-teilig  
silber antik beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Griffe	Griffe
21.02.322.2	24 x 19	53



Fireplace tool 4 pcs.  
antique silver finish  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
fini argent antique  
poignées inox





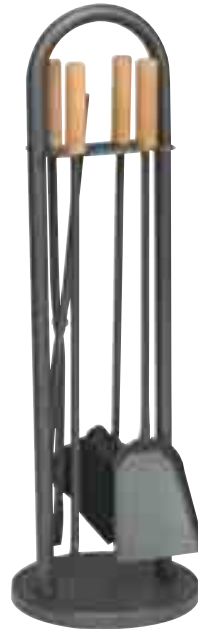
Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Holz schwarz

Art.-Nr.		
21.02.228.2	Ø 19	70



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
wooden handles black

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
poignées en bois noir



Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche

Art.-Nr.		
21.02.227.2	Ø 19	70



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles beech

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe mit Chromkappen

Art.-Nr.		
21.02.333.2	19 x 19	60



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles with chrome caps

Garniture de cheminée  
époxy anthracite  
embouts chromés

Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche

Art.-Nr.		
21.02.343.2	19 x 19	60



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles beech

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre



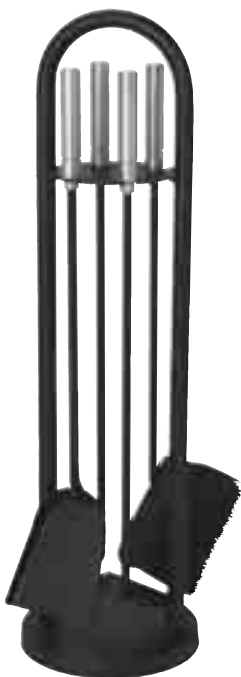
Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe mit Chromkappen

Art.-Nr.	Ø	H
21.02.226.2	Ø 19	70



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles with chrome caps

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
embouts chromés



Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
A) Griffe Edelstahl  
B) Griffe Holz schwarz

Art.-Nr.	Ø	H
A) 21.02.126.2	Ø 19	70
B) 21.02.128.2	Ø 19	70



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated  
A) handles stainless steel  
B) wooden handles black

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir  
A) poignées inox  
B) poignées bois noir



Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Buche

Art.-Nr.	Ø	H
21.02.127.2	Ø 19	70



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated  
handles beech

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir  
poignées hêtre



Kaminbesteck 2-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Stege & Besteckteile Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Art.-Nr.	—	—
21.02.112.2	23 x 15	40,5



Fireplace tool 2 pcs.  
 black coated  
 accessoires stainless steel  
 handles walnut

Garniture de cheminée 2 pcs.  
 époxy noir, accessoires  
 inox, poignées noyer

Kaminbesteck 2-teilig  
 weiß beschichtet  
 Stege & Besteckteile Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Fireplace tool 2 pcs.  
 white coated  
 accessoires stainless steel  
 handles walnut

Art.-Nr.	—	—
21.02.110.2	23 x 15	40,5



Garniture de cheminée 2 pcs.  
 époxy blanche, accessoires  
 inox, poignées noyer



Kaminbesteck 2-teilig  
 anthrazit beschichtet  
 Stege & Besteckteile Edelstahl  
 Griffe Nussholz

Fireplace tool 2 pcs.  
 anthracite coated  
 accessoires stainless steel  
 handles walnut



Art.-Nr.	—	—
21.02.111.2	23 x 15	40,5



Garniture de cheminée 2 pcs.  
 époxy anthracite, accessoires  
 inox, poignées noyer



Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Besteckteile Edelstahl  
Griffe Nussholz




Art.-Nr.	Ø	Höhe
21.02.932.2	Ø 19	46
		

Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles walnut

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir  
poignées noyer






Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Ø	Höhe
21.02.933.2	Ø 19	46
		

Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées inox

Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Besteckteile und Sockel Edelstahl  
Griffe Nussholz




Art.-Nr.	Ø	Höhe
21.02.949.2	Ø 20	40
		

Fireplace tool 3 pcs.  
black coated, accessoires  
and base stainless steel  
handles walnut

Garniture de cheminée  
époxy noir, poignées noyer  
accessoires et base en inox



Kaminbesteck 2-teilig  
A) anthrazit beschichtet, Griffe Buche  
B) schwarz beschichtet, Griffe Buche  
C) schwarz beschichtet,  
Griffe Holz schwarz

Art.-Nr.	Ø	Höhe
A) 21.02.376.2	19 x 19	39
B) 21.02.377.2	19 x 19	39
C) 21.02.379.2	19 x 19	39
		

Fireplace tool 2 pcs.  
A) anthracite coated, handles beech  
B) black coated, handles beech  
C) black coated, wooden  
handles black

Garniture de cheminée 2 pcs.  
A) époxy anthracite, poignées hêtre  
B) époxy noir, poignées hêtre  
C) époxy noir, poignées en bois noir



Kaminbesteck 2-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche

Art.-Nr.	Größe	Farbe
21.02.346.2	24 x 20	42



Fireplace tool 2 pcs.  
anthracite coated  
handles beech

Garniture de cheminée 2 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre

Kaminbesteck 2-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Größe	Farbe
21.02.342.2	24 x 20	42



Fireplace tool 2 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée  
époxy anthracite  
poignées inox



Fireplace tool 2 pcs.  
black coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 2 pcs.  
époxy noir  
poignées inox



Kaminbesteck 2-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Größe	Farbe
21.02.442.2	24 x 20	42



Kaminbesteck 2-teilig  
mit Stauraum

A) anthrazit beschichtet

Griffe Edelstahl

B) schwarz beschichtet, Besteck

Edelstahl, Griffe Nussholz

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.966.2	30 x 26	32
B) 21.02.967.2	30 x 26	32



Fireplace tool 2 pcs.

A) anthracite coated,  
handles stainless steel

B) black coated, acc. stain-  
less steel, handles walnut



Garniture de cheminée 2 pcs.

A) époxy anthracite, poignées inox

B) époxy noir, accessoires inox,  
poignées noyer



58 cm

Kaminbesteck 1-tlg.,

Besteck Edelstahl

A) anthrazit beschichtet

B) schwarz beschichtet

C) weiß beschichtet

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.447.2	40 x 11	11,5
B) 21.02.448.2	40 x 11	11,5
C) 21.02.449.2	40 x 11	11,5



Fireplace tool 1 pc.

accessoires stainless steel

A) anthracite coated

B) black coated

C) white coated

Garniture de cheminée 1 pc.

accessoires inox

A) epoxy anthracite

B) epoxy noir

C) epoxy blanche

Kaminbesteck 4-tlg.

schwarz beschichtet

Holzgriffe schwarz

Art.-Nr.	—	—
21.02.152.2	28 x 13	56



Fireplace tool 4 pcs.

black coated

wooden handles black

Garniture de cheminée 4 pcs.

époxy noir

poignées en bois noir





Kaminbesteck 3-teilig  
Griffe Nussholz  
Wandbefestigung möglich  
A) anthrazit beschichtet  
B) weiß beschichtet

Art.-Nr.	Größe	Stückzahl
A) 21.02.374.2	31,5 x 16	62
B) 21.02.375.2	31,5 x 16	62



Fireplace tool 3 pcs.  
handles walnut  
A) anthracite coated  
B) white coated

Garniture de cheminée 3 pcs.  
poignées noyer  
A) époxy anthracite  
B) époxy blanche

Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz Feinstruktur beschichtet  
Griffe Edelstahl  
Wandbefestigung möglich

Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3pcs.  
époxy noir  
poignées inox

Art.-Nr.	Größe	Stückzahl
21.02.378.2	31,5 x 16	62

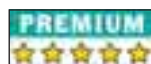


Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche  
für Wandbefestigung

Fireplace tool 3 pcs. fixation  
on the wall, anthracite  
coated handles beech

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre

Art.-Nr.	Größe	Stückzahl
21.02.237.2	28	58



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche  
Wandbefestigung möglich

Art.-Nr.	28	63
21.02.231.2	28	63



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles beech

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre  
aussi possible pour montage mural



Kaminbesteck 3-teilig  
Edelstahl matt gebürstet  
Griffe Buche  
Wandbefestigung möglich

Art.-Nr.	28	63
21.02.531.2	28	63



Fireplace tool 3 pcs.  
stainless steel  
handles beech  
also possible for mounting  
on the wall

Garniture de cheminée 3 pcs.  
inox , poignées hêtre

Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche  
Wandbefestigung möglich

Art.-Nr.	28	63
21.02.230.2	28	63



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles beech

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre







Holzkorb und Kaminbesteck 3-tlg.  
anthrazit beschichtet  
Griffe Buche

Art.-Nr.	—	—
21.02.220.2	37 x 37	67



Fireplace tool 3 pcs. and basket  
anthracite coated  
handles beech

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées hêtre

Holzkorb  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.	—	—
21.02.414.2	40 x 36	60



Wood basket  
anthracite coated

Panier à bûches  
époxy anthracite



Art.-Nr.

21.02.265.2

4 Rollen schwarz passend zu:

4 rolls black to match:

4 rouleaux noirs assortis:

21.02.220.2, 21.02.414.2, 21.02.434.2, 21.02.270.2,  
21.02.271.2, 21.02.371.2



Holzkorb  
schwarz beschichtet Feinstruktur

Wood basket  
black coated

Art.-Nr.	—	—
21.02.434.2	40 x 36	60



Panier à bûches  
époxy noir

Holzkorb  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.270.2	37 x 30	51,5



Wood basket  
anthracite coated

Panier à bûches  
époxy anthracite



Holzkorb  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.271.2	41 x 35	51,5



Wood basket  
anthracite coated

Panier à bûches  
époxy anthracite



Holzkorb  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.371.2	37 x 30	51,5



Wood basket  
black coated

Panier à bûches  
époxy noir

Holzkorb  
Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.599.2	45 x 30	16



Wood basket, stainless steel

Panier à bûches, inox



Holzkorb  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.399.2	45 x 30	16



Wood basket, black coated

Panier à bûches, époxy noir



Holzkorb  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.299.2	45 x 30	16



Wood basket, anthracite coated

Panier à bûches, époxy anthracite



Holz- und Pelletskorb  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.272.2	41 x 30	49



Wood basket, anthracite coated

Panier à bûches, époxy anthracite



Holzkorb mit Rollen  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.264.2	39 x 39	58



Wood basket with wheels  
black coated

Panier à bûches avec roues  
époxy noir



Holzkorb anthrazit beschichtet  
mit Rollen

Art.-Nr.		
21.02.208.2	Ø 45	40



Wood basket anthracite coated  
with wheels

Panier à bûches avec roues  
époxy anthracite

Holzkorb anthrazit beschichtet  
mit Rollen

Art.-Nr.		
21.02.734.2	60 x 32	42



Wood basket anthracite coated  
with wheels

Panier à bûches avec roues  
époxy anthracite



Holzwagen  
schwarz beschichtet Feinstruktur

Art.-Nr.		
21.02.431.2	30,5 x 35	79



Wood basket  
black coated

Panier à bûches  
époxy noir

Holzwagen  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.430.2	30,5 x 35	79



Holzwagen  
anthracite coated

Wood basket  
anthracite coated

Panier à bûches  
époxy anthracite



Holzwagen  
schwarz beschichtet Feinstruktur

Art.-Nr.		
21.02.331.2	40 x 56	85



Wood basket  
black coated

Panier à bûches  
époxy noir

Holzwagen  
anthracit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.330.2	40 x 56	85



Wood basket  
anthracite coated

Panier à bûches  
époxy anthracite

Brennstoffregal  
 Stahlblech 3 mm schwarz  
 Feinstruktur beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.460.2	30 x 30	120



Wood shelf  
 steel 3 mm, black coated

Étagère en bois  
 tôle d'acier de 3 mm, époxy noir



Brennstoffregal  
 Metall schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.225.2	36 x 31	149



Wood shelf  
 metal black coated

Étagère en bois  
 métal époxy noir



Brennstoffregal auf Rollen  
 schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.263.2	39 x 39	126



Wood shelf with wheels, black coated

Étagère en bois, avec roues, époxy noir

Holzkorb schwarz  
 zur Wandbefestigung

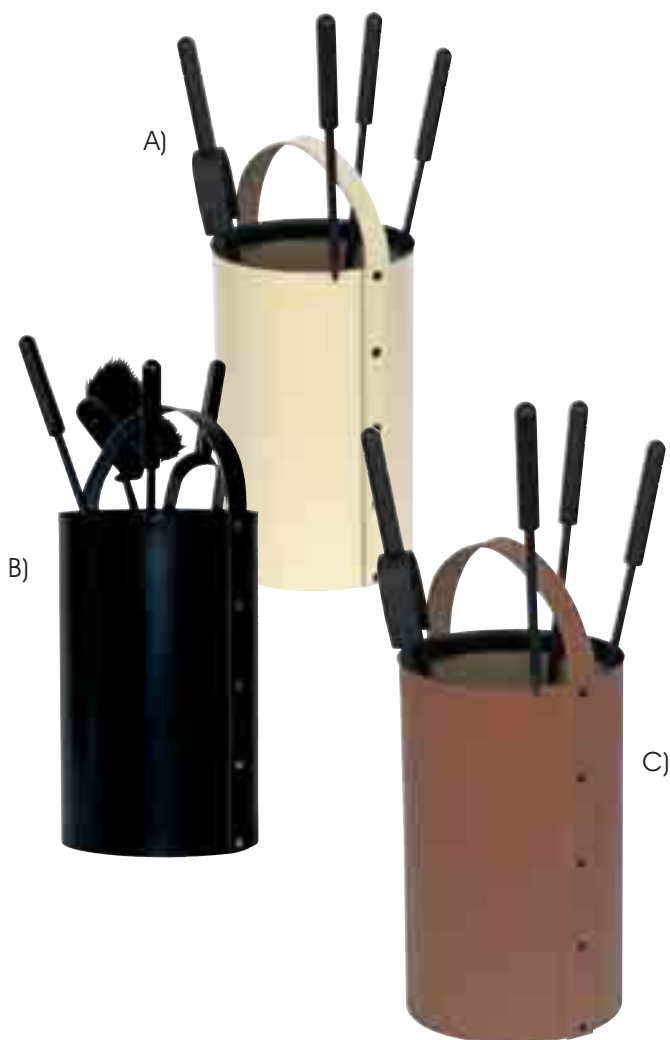
Art.-Nr.		
21.02.153.2	55 x 30	55



wood basket black  
 for wall mounting

Panier à bûches noir  
 pour montage mural





Kaminbesteck 4-teilig  
 regeneriertes Leder  
 Besteck schwarz  
 A) beige  
 B) schwarz  
 C) braun

Art.-Nr.		
A) 21.02.752.2	Ø 22	35/60
B) 21.02.767.2	Ø 22	35/60
C) 21.00.278.2	Ø 22	35/60



Fireplace tool 4 pcs.  
 regenerated leather (beige, black,  
 brown), accessoires black

Garniture de cheminée 4 pcs.  
 cuir régénéré (beige, noir, marron)  
 accessoires noir

Holzkorb, regeneriertes  
 Leder, mit Rollen  
 A) beige  
 B) schwarz  
 C) braun

Art.-Nr.		
A) 21.02.759.2	52 x 38	45
B) 21.02.764.2	52 x 38	45
C) 21.02.762.2	52 x 38	45



Wood basket, regenerated leather,  
 with roles (beige, black, brown)

Panier à bûches, cuir régénéré,  
 avec roues (beige, noir, marron)



Kamingarnitur 4-tlg.  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.273.2		62



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite



Regeneriertes Leder wird aus Restfasern der Lederproduktion, mit natürlichen Gerbstoffen, Fettungs- und Bindemittel zu Rollenware verarbeitet. Das regenerierte Leder ist damit ressourcenschonend produziert.



Holzkorb mit Rollen  
regeneriertes Leder, schwarz

Art.-Nr.		
21.02.766.2	Ø 50	40



Wood basket with wheels  
regenerated leather, black

panier à bûches avec roues  
encuir noir régénéré

Kaminbesteck, Kunstleder schwarz,  
Besteck schwarz, Griffe edelstahlfärbig (Schaufel, Besen, Haken, Zange)

Art.-Nr.		
21.02.755.2	30 x 18	63,5



Fireplace tool 4 pcs.  
faux leather black  
black accessoires, stainless steel colored handles

Garniture de cheminée 4 pcs.  
simili cuir, noir, accessoires noir,  
poignées couleur inox







Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet, Griffe und  
Sockel Eiche gedämpft

Art.-Nr.		
21.02.952.2	31	71



Fireplace tool 3 pcs.  
black coated, handles and  
base out of steamed oak

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir, poignées et base  
en chêne étuvé

Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
(Schaufel, Besen, Haken, Zange)

Art.-Nr.		
21.02.769.2	Ø 18	30/61



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir

Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Edelstahl (Schaufel,  
Besen, Zange)

Art.-Nr.		
21.02.904.2	Ø 18	30/61



Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir  
poignées inox



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl (Schaufel,  
Besen, Schürhaken)

Art.-Nr.		
21.02.417.2	Ø 16	30/60



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées inox

Kaminbesteck 4-teilig

A) Edelstahl, Griffe und Sockel Eiche gedämpft

B) schwarz beschichtet, Griffe und Sockel Eiche gedämpft



Kaminbesteck 2-teilig  
schwarz beschichtet  
für Wandmontage geeignet

Art.-Nr.	—	—
21.02.825.2	26 x 9	39



Fireplace tool 2 pcs.  
black coated

Garniture de cheminée 2 pcs.  
époxy noir



Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles black

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir  
poignées noir

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.951.2	15,5 x 15,5	65
B) 21.02.953.2	15,5 x 15,5	65



Fireplace tool 4 pcs.

A) stainless steel, steamed oak handles and base

B) black coated, handles and base steamed oak

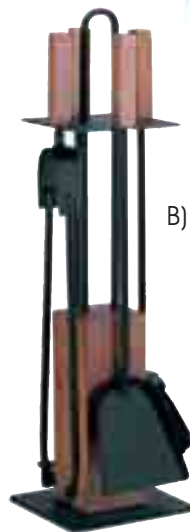


A)

Garniture de cheminée 4 pcs.

A) inox, base en chêne étuvé

B) époxy noir, poignées et base en chêne étuvé



B)

Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe schwarz

Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
handles black

Art.-Nr.	—	—
21.00.271.2	Ø 18	42



Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir  
poignées noir



Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe schwarz

Art.-Nr.	—	—
21.00.272.2	Ø 17	30





Pelletskorb edelstahlfärbig /  
schwarz beschichtet, mit Deckel  
und Rollen

Art.-Nr.		
21.00.277.2	Ø 39	53,5



Holzkorb edelstahlfärbig /  
schwarz beschichtet, mit Rollen

Pellet basket, stainless steel colored,  
black coated, with wheels and cover

Art.-Nr.		
21.00.276.2	Ø 45	39



Wood basket, stainless steel colored,  
black coated, with wheels

Panier à pellets, couleur inox,  
epoxy noir, avec roues  
et couvercle

panier à bûches, couleur inox,  
epoxy noir, avec roues



Kaminbesteck 3-teilig  
edelstahlfärbig /  
schwarz beschichtet  
Griffe edelstahlfärbig



Fireplace tool 3 pcs.  
stainless steel colored /  
black coated, handles  
stainless steel colored

Art.-Nr.		
21.00.275.2	Ø 17	60



Garniture de cheminée 3 pcs.  
couleur inox / époxy noir,  
poignées couleur inox



Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe edelstahlfärbig

Fireplace tool 3 pcs.  
black coated, handles  
stainless steel colored

Art.-Nr.		
21.00.274.2	Ø 18	42



Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir, poignées couleur  
inox

**ACHTUNG:**  
MINDESTABSTAND ZUR  
OFFENEN FLAMME 30 CM

**ATTENTION:**  
MINIMUM DISTANCE TO THE  
OPEN FLAME 30 CM

**ATTENTION:**  
DISTANCE MINIMALE À LA  
FLAMME 30 CM

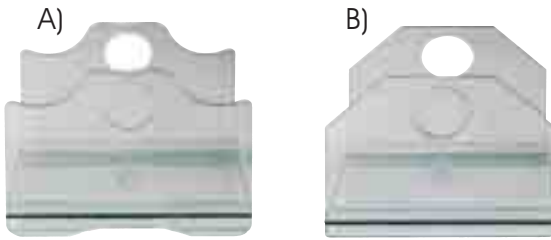
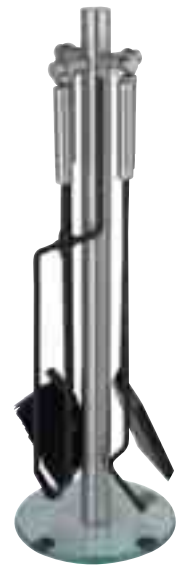
Kaminbesteck 4teilig,  
Griffe und Ständer aus Edelstahl,  
Sockel aus gehärtetem Glas

Art.-Nr.	—	—
21.00.207.2	Ø 66,5	27



Stainless steel handles and stand,  
tempered glass base

Poignées et support en inox,  
base en verre trempé



Holzkorb aus gehärtetem Glas

Art.-Nr.	—	—
21.02.485.2	43 x 33	32
21.02.484.2	35 x 31	30



Wood basket  
tempered glass

Panier à bûches  
en verre trempé

Kaminbesteck 4teilig,  
aus gehärtetem Glas  
A) Besteck und Füße verchromt  
B) Besteck und Füße aus Messing

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.026.2	25 x 14	68
B) 21.02.025.2	25 x 14	68



Fireplace set 4 pcs.  
made of tempered glass  
A) acc. and feet chrome-plated  
B) accessoires and feet brass

Garniture de cheminée 4 pcs.  
en verre trempé  
A) accessoires et pieds chromées  
B) accessoires et pieds en couleur  
laiton



Funkenschutz aus gehärtetem Glas

Art.-Nr.	—	—
21.02.027.2	76 x 16,3	50



Fire screen  
tempered glass

Grille de protection  
en verre trempé



Funkenschutz aus gehärtetem Glas  
A) Füße vermessingt  
B) Füße verchromt

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.050.2	65 x 16	50
B) 21.02.052.2	65 x 16	50



Fire screen tempered glass  
A) Feet brassed  
B) Feet chromed

Grille de protection  
en verre trempé  
A) Pieds laitonés  
B) Pieds chromés



Kaminbesteck 4-teilig  
Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.903.2	19 x 16	66



Fireplace tool 4 pcs.  
stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
inox



Kachelofenbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe aus Messing

Art.-Nr.		
21.02.043.2	Ø 21	85



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated  
brass handles

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir  
poignées en laiton

Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe aus Holz

Art.-Nr.		
21.00.270.2	18	71



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated  
wooden handles

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir, poignées en bois



Kaminbesteck 4-teilig  
aus Messing

Art.-Nr.		
21.02.042.2	Ø 17,5	89



Fireplace tool 4 pcs.  
brass

Garniture de cheminée 4 pcs.  
laiton



Kaminbesteck 4-teilig, schwarz  
beschichtet, Griffe Messing

Art.-Nr.		
21.02.009.2	Ø 21	68



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated  
brass handles

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir, poignées en laiton



Kaminbesteck 4-teilig  
aus Messing, Griffe mit Holzeinlage

Art.-Nr.		
21.02.010.2	32 x 19	73



Fireplace tool 4 pcs.  
brass, handles with wood inlay

Garniture de cheminée 4 pcs.  
laiton, poignées avec incrustation de bois



Holzkorb Messing

Art.-Nr.		
21.02.030.2	50 x 33	34



Wood basket, brass

Panier en bois, laiton

Kaminbesteck 4-teilig  
aus Messing

Art.-Nr.		
21.02.014.2	Ø 18	70



Fireplace tool 4 pcs.  
brass

Garniture de cheminée 4 pcs.  
laiton



Kaminbesteck 4-teilig  
vermessingt

Art.-Nr.		
21.02.032.2	22	60



Fireplace tool 4 pcs.  
brass plated

Garniture de cheminée 4 pcs.  
laiton plaqué



Pellets-Box, schwarz beschichtet,  
Fassungsvermögen 25 kg

Art.-Nr.		
21.00.260.2	Ø 38	50



Pellet box, black coated,  
capacity 25 kg

Boîte à pellets, revêtement noir,  
capacité 25 kg



Pellets-Box, schwarz beschichtet,  
Fassungsvermögen 20 kg

Art.-Nr.		
21.00.242.2	32,5 x 31	43,5



Pellet box, black coated,  
capacity 20 kg

Boîte à pellets, revêtement noir,  
capacité 20 kg



Pellets-Box, schwarz beschichtet,  
Fassungsvermögen 30 kg, (ohne  
Entnahmebecher)

Art.-Nr.		
21.00.261.2	39 x 39	52



Pellet box, black coated,  
capacity 30 kg, (without the shovel)

Boîte à pellets, revêtement noir,  
capacité 30 kg, (sans pelle)



Pellets-Box, schwarz beschichtet,  
Fassungsvermögen 40 kg

Art.-Nr.		
21.00.240.2	65 x 35	45



Pellet box, black coated,  
capacity 40 kg

Boîte à pellets, revêtement noir,  
capacité 40 kg

Pelletsbehälter mit Rollen, schwarz beschichtet, Deckel Holz schwarz, Füllmenge 30 kg

Art.-Nr.		
21.02.146.2	50 x 40	54



Pellet box, black coated, cover in black wood, capacity 30 kg, with wheels

Boîte à pellets, revêtement noir, capacité 30 kg, avec roues, couvercle en bois noir



Pelletsbehälter mit Rollen, schwarz beschichtet, mit Füllanzeige, Füllmenge 30 kg

Art.-Nr.		
21.02.144.2	40 x 40	65



Pellet box, black coated, capacity 30 kg, with wheels

Boîte à pellets, revêtement noir, capacité 30 kg, avec roues

Pellets-Box mit Rollen, schwarz beschichtet, Füllmenge 30 kg

Art.-Nr.		
21.00.244.2	39 x 39	50



Pellet box, black coated, capacity 20 kg

Boîte à pellets, revêtement noir, capacité 20 kg







Pellets-Box, schwarz beschichtet, Füllmenge 45 kg, mit Rollen und integrierter Pelletsschaufel

Art.-Nr.	—	—
21.00.259.2	Ø 40	70



Pellet box, black coated, capacity 45 kg, with wheels and integrated shovel

Boîte à pellets, revêtement noir, capacité 45 kg, avec roues et pelle intégré



Brennkorb für Pellets, schwarz beschichtet. VE: 6 Stk.

Art.-Nr.	—	—
21.02.465.2	24 x 24	18

Pellet burning basket, black coated



Panier de combustion pour pellets, revêtement noir

(DE) Zum Abbrand von Holzpellets in Öfen, welche normalerweise mit Scheitholz befeuert werden.  
 (EN) For burning wooden pellets in stoves which are normally fuelled by firewood.  
 (FR) Pour la combustion de pellets de bois dans des poêles normalement alimentés par des bûches.  
 (NL) Voor het verbranden van houtpellets in kachels die normaal worden gestookt met houtblokken.



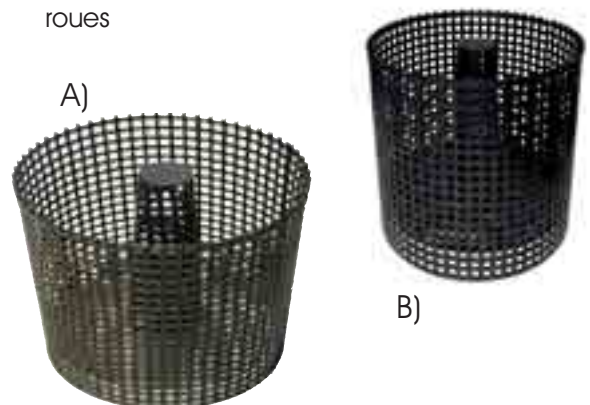
Pellets-Box, schwarz beschichtet, Füllmenge 35 kg, mit Rollen

Art.-Nr.	—	—
21.00.258.2	Ø 38	52



Pellet box, black coated, capacity 35 kg, with wheels

Boîte à pellets, revêtement noir, capacité 35 kg, avec roues



Brennkorb für Pellets, schwarz beschichtet

Art.-Nr.	—	—	VE
A) 21.02.466.2	Ø 24	17,5	6
B) 21.02.455.2	Ø 17	17,5	12

Pellet burning basket, black coated



Panier de combustion pour pellets, revêtement noir



Schaufel  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.419.2	35	17



Shovel black coated

Pelle époxy noir



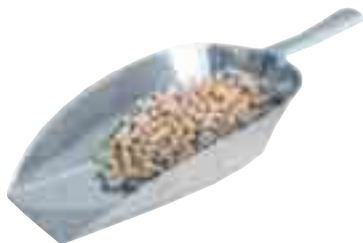
Pelletschaufel  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.257.2	Ø 12	23



Pellet shovel, black coated

Pelle à granulés, époxy noir



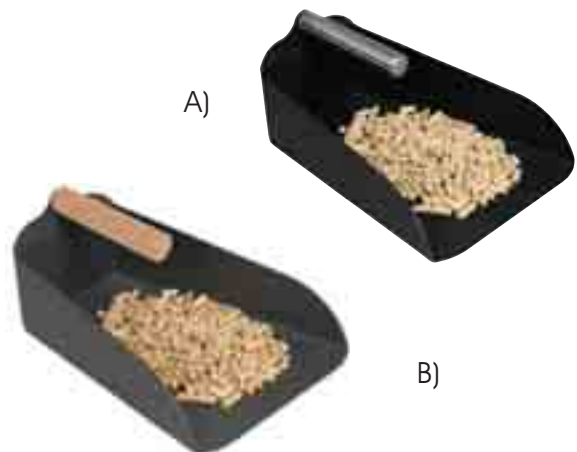
Schaufel aus  
Aluminium

Art.-Nr.		
21.02.421.2	34,5	13



Aluminum shovel

Pelle en aluminium



Schaufel  
A) schwarz beschichtet,  
Griffe Edelstahl  
B) anthrazit beschichtet, Griffe Buche

Art.-Nr.		
A) 21.02.420.2	23	17
B) 21.02.422.2	23	17



Shovel A) black coated  
B) anthracite coated

Pelle A) époxy noir  
B) époxy anthracite



Sicherheitsgitter 3 teilig,  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.440.2	84/112/84	74



Safety grille 3 pieces,  
black coated

Grille de sécurité en  
3 parties, époxy noir

Sicherheitsgitter mit Tür  
schwarz beschichtet  
3 Mittelteile mit 72 cm  
2 Seitenteile mit 32 cm

Art.-Nr.		
21.02.450.2	278	71



Safety grille with door,  
metal black coated  
3 middle parts each 72 cm  
2 side parts each 32 cm

Grille de sécurité  
avec porte, époxy noir  
3 parties centrales de 72 cm  
2 parties latérales de 32 cm



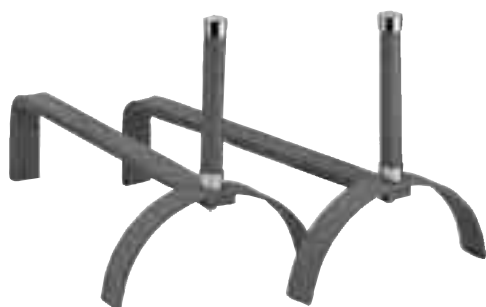
Feuerböcke, anthrazit beschichtet,  
mit Chromkappen, paarweise

Art.-Nr.		
21.02.206.2	38	25



2x Fire dog, anthracite coated,  
with chrome caps

2x Tréteau de feu,  
époxy anthracite, avec  
capuchons chromés





Funkenschutz  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.763.2	28/57/28	80



Fire-screen, coated black

Pare-feu, époxy noir



Funkenschutz, schwarz  
beschichtet, Grifflöcher mit Leder

Art.-Nr.		
21.00.262.2	17,5/55/17,5	80



Fire-screen, coated black,  
handle holes with leather

Pare-feu, époxy noir,  
trous de poignée avec cuir



Funkenschutz  
schwarz lackiert

Art.-Nr.		
21.02.439.2	75	48



Fire-screen, black lacquered

Pare-feu, noir laqué



Funkenschutz  
anthrazit beschichtet

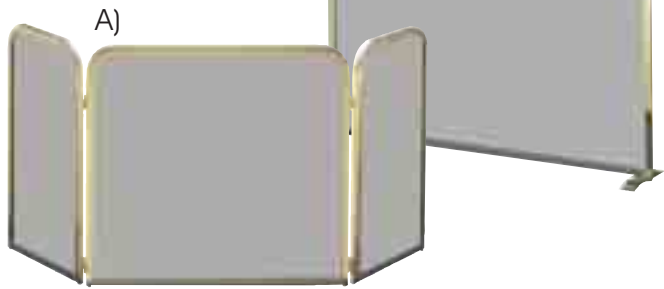
Art.-Nr.		
21.02.736.2	75	58



Fire-screen, coated anthracite

Pare-feu, époxy anthracite

ACHTUNG: Abstand zur  
offenen Flamme: 30 cm



Funkenschutzgitter Rauchglas  
getönt, Rahmen aus Messing

Art.-Nr.	—	—	—
A) 21.02.019.2	23,5	52/23,5	48
B) 21.02.020.2	65		49



Fire screen, smoked glass  
brass frame

Pare-feu, verre teinté  
cadre en laiton



Funkenschutz Edelstahl  
matt gebürstet, Gitter anthrazit

Art.-Nr.	—	—	—
21.02.535.2	65		49



Fire-screen, stainless steel,  
grille anthracite

Pare-feu, inox brossé mat,  
grille anthracite



Funkenschutz  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.	—	—	—
21.02.205.2	25	57/25	48



Fire-screen, coated anthracite

Pare-feu, époxy anthracite



Funkenschutz Edelstahl  
matt gebürstet, Gitter anthrazit

Art.-Nr.	—	—	—
21.02.735.2	75		58



Fire-screen, stainless steel,  
grille anthracite

Pare-feu, inox brossé mat,  
grille anthracite



Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl

Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Art.-Nr.		
21.02.344.2	23 x 15	66

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
poignées inox



Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.844.2	23 x 15	66



Fireplace tool 4 pcs.  
black coated, handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir, poignées inox

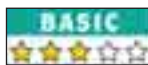


Kaminbesteck 4-teilig, mit LED Licht  
schwarz beschichtet, Griffe Edel-  
stahl, ohne Batterien

Fireplace tool 4 pcs., with LED light,  
black coated, handles stain-  
less steel, without batteries (2x AA)

Art.-Nr.		
21.02.344.LED	23 x 15	66

Garniture de cheminée 4 pcs.  
avec LED, époxy noir, poignées  
inox, sans batteries (2x AA)



Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe edelstahlfärbig

Fireplace tool 3 pcs.  
black coated, handles stain-  
less steel colored

Art.-Nr.		
21.02.706.2	22 x 15	66

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy noir, poignées couleur  
inox





Kaminbesteck 4-teilig  
 silber/anthrazit beschichtet  
 Griffe edelstahlfärbig

Fireplace tool 4 pcs.  
 silver/anthracite coated  
 handles stainless steel colored

Art.-Nr.	—	—
21.02.744.2	23 x 15	58

Garniture de cheminée 4 pcs.  
 époxy argent/anthracite  
 poignées couleur inox



Kaminofen Set 2-teilig  
 bestehend aus:  
 Kaminbesteck 21.02.744.2 und  
 Holzkorb 21.02.035.2

Art.-Nr.	—	—
21.02.757.2	23 x 15	58
	41 x 30	50



Fireplace stove set 2-piece  
 consisting of:  
 Fireplace set 21.02.744.2 and  
 wood basket 21.02.035.2

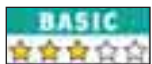
Set de poêle à bois en 2 parties  
 composé de:  
 Garn. de cheminée 21.02.744.2  
 et Panier à bois 21.02.035.2

Kaminbesteck 4-teilig  
 schwarz beschichtet  
 Griffe und Einsatz edelstahlfärbig

Fireplace tool 4 pcs.  
 black coated  
 handles stainless steel colored

Art.-Nr.	—	—
21.02.740.2	28 x 16	68

Garniture de cheminée 4 pcs.  
 époxy noir  
 poignées couleur inox



Kaminbesteck 3-teilig  
 schwarz beschichtet

Fireplace tool 4 pcs.  
 black coated

Art.-Nr.	—	—
21.00.202.2	20 x 14	43

Garniture de cheminée 4 pcs.  
 époxy noir



Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.125.2	Ø 19	70



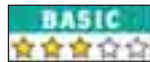
Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
poignées inox



Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.130.2	Ø 19	70

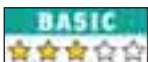


Fireplace tool 4 pcs.  
black coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy noir, poignées inox

Kaminbesteck 3-teilig, Edelstahl  
matt gebürstet, Besteck anthrazit,  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.701.2	23 x 15	66



Fireplace tool 3 pcs.  
stainless steel, acc. anthracite  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 3 pcs.  
inox, accessoires anthracite  
poignées inox

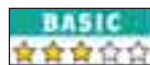






Kaminbesteck 4-teilig, Edelstahl matt gebürstet, Besteckteile schwarz beschichtet, Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.725.2	22 x 16	68



Fireplace tool 4 pcs.  
stainless steel, acc. black  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
inox, accessoires noir  
poignées inox



Kaminbesteck 4-teilig  
edelstahlfärbig, Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.739.2	23 x 15	68



Fireplace tool 4 pcs.  
stainless steel colored  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
couleur inox, poignées inox



Kaminbesteck 4-teilig,  
Edelstahl matt gebürstet



Art.-Nr.		
21.02.539.2	23 x 15	66



Fireplace tool 4 pcs.  
stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.  
inox

Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Holz

Art.-Nr.		
21.02.711.2	Ø 23	64



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles wood

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées bois



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Edelstahl



Art.-Nr.		
21.02.792.22	Ø 23	64

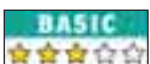


Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles stainless steel

Garniture de cheminée  
3 pcs., époxy anthracite,  
poignées inox

Kaminbesteck 3-teilig,  
schwarz beschichtet  
A) Griffe Holz  
B) Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
A) 21.02.751.22	Ø 23	64
B) 21.02.791.22	Ø 23	64



Fireplace tool 3 pcs.  
black coated  
A) handles wood  
B) handles stainless steel

Garniture de cheminée  
3 pcs., époxy black  
A) poignées bois  
B) poignées inox





Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
mit Holzgriffen

Art.-Nr.		
21.02.721.2	Ø 20	73



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles wood

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy anthracite  
poignées bois



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
mit Holzgriffen

Art.-Nr.		
21.02.728.2	Ø 15	58



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles wood

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées bois



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
mit Holzgriffen

Art.-Nr.		
21.02.718.2	Ø 18	64



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles wood

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées bois

Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Holz

Art.-Nr.		
21.02.741.2	23 x 16,5	60



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles wood

Garniture de cheminée 3 pcs.  
époxy anthracite  
poignées bois



Kaminbesteck 3-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe Holz schwarz

Art.-Nr.		
21.02.243.2	26 x 21	62



Fireplace tool 3 pcs.  
anthracite coated  
handles wood black

Garniture de cheminée  
3 pcs., époxy anthracite,  
poignées bois noir

Kaminbesteck 4-teilig  
anthrazit beschichtet  
Griffe und Sockel Holz

Art.-Nr.		
A) 21.02.717.2	Ø 19	6



Fireplace tool 4 pcs.  
anthracite coated  
handles and base wood

Garniture de cheminée  
4 pcs., époxy anthracite,  
poignées et socle bois





Kaminofen Set 2-teilig  
edelstahlfärbig, bestehend aus:  
Kaminbesteck 21.02.730.2 und  
Holzkorb 21.02.542.2

Art.-Nr.	Ø	H
21.02.731.2	Ø 22	70
	48 x 38	41



Fireplace stove set 2-piece  
stainless steel colored, consisting of:  
Fireplace set 21.02.730.2 and  
wood basket 21.02.542.2

Set de poêle à bois en 2 parties  
couleur inox, composé de:  
Garn. de cheminée 21.02.730.2  
et Panier à bois 21.02.542.2

Kaminbesteck 4-teilig, Edelstahl  
matt gebürstet, Besteck anthrazit,  
Griffe Edelstahl

Art.-Nr.	Ø	H
21.02.540.2	Ø 18	65



Fireplace tool, 4-pcs, stainless  
steel, accessories anthracite,  
handles stainless steel

Garniture de cheminée 4 pcs.,  
inox, accessoires anthracite,  
poignées inox



Kaminbesteck 3-teilig, Sockel und  
Besteckstäbe Edelstahl, Standrohr  
und Griffe edelstahlfärbig

Art.-Nr.	Ø	H
21.02.730.2	Ø 22	70



Fireplace tool 3 pcs.  
base and accessoires stainless  
steel, stand and handles stainless  
steel colored

Garniture de cheminée 3 pcs.,  
socle et accessoires inox, tube et  
poignées de couleur inox





Kaminbesteck 3-teilig, Ständer und Griffe Edelstahl, Besteckteile Stahl vernickelt

Fireplace tool 3 pcs. stainless steel, accessoires nickel plated

Art.-Nr.		
21.02.723.2	20 x 20	66

Garniture de cheminée 3 pcs., inox, accessoires nickelé



Kaminbesteck 3-teilig, Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.729.2	12 x 12	61



Fireplace tool 3 pcs. stainless steel

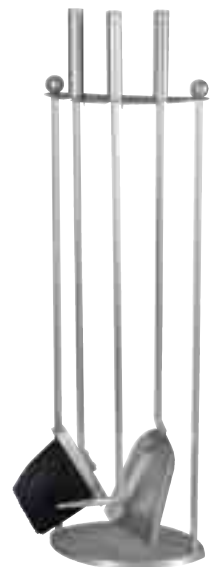
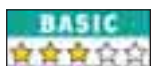
Garniture de cheminée 3 pcs. inox

Kaminbesteck 3-teilig, edelstahlfärbig

Fireplace tool 3 pcs. color stainless steel

Art.-Nr.		
21.02.708.2	22 x 16	70

Garniture de cheminée 3 pcs. couleur inox



Kaminbesteck 4-teilig, Edelstahl, Griffe schwarz

Fireplace tool 4 pcs. stainless steel, handles black

Art.-Nr.		
21.02.743.2	Ø 18	62

Garniture de cheminée 4 pcs. inox, poignées noir



Kaminbesteck "Ritter" 3-teilig  
aus Gusseisen  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.830.2	22 x 13	73



Fireplace tool "Knight" 3 pcs.  
casted iron, black coated

Garniture de cheminée 3 pcs.  
chevalier en fer fonte, époxy noir,



Kaminbesteck "Ritter" 3-teilig  
aus Gusseisen  
A) edelstahlfärbig  
B) antikfärbig

Art.-Nr.		
21.02.832.2	22 x 13	73
21.02.831.2	22 x 13	73

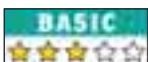


Fireplace tool "Knight" 3 pcs.  
casted iron  
A) color stainless steel  
B) antique colored

Garniture de cheminée 3 pcs.  
chevalier en fer fonte,  
A) couleur inox  
B) couleur antique

Kaminbesteck "Holzfäller" 3-teilig  
aus Gusseisen  
A) silbergrau  
B) Messing antik

Art.-Nr.		
21.02.834.2	21 x 30	73
21.02.836.2	21 x 30	73



Fireplace tool "Woodsmen"  
3 pcs. casted iron  
A) silvergrey  
B) brass antique

Garniture de cheminée  
bûcheron fer fonte, 3 pcs.  
A) gris argenté  
B) laiton antique



Kaminbesteck 4-teilig  
Schmiedeeisen schwarz lackiert,  
patiniert, mit messingfärbiger Kugel

Art.-Nr.		
21.05.003.2	24x24	69



Fireplace tool 4 pcs.  
wrought iron, with brass ball

Garniture de cheminée 4 pcs.  
fer forgé, boule serviteur  
laitonnée



Kaminbesteck 4-teilig  
Schmiedeeisen  
mit Messingkugeln

Art.-Nr.		
21.05.007.2	27x27	74



Fireplace tool 4 pcs.  
wrought iron, with brass balls

Garniture de cheminée 4 pcs.  
fer forgé, boule serviteur  
laitonnée

Kaminbesteck 3-teilig  
Schmiedeeisen schwarz  
lackiert, silber patiniert

Art.-Nr.		
21.05.022.2	23 x 37	65



Fireplace tool 3 pcs.  
wrought iron

Garniture de cheminée 3 pcs.  
fer forgé







Kaminbesteck 4-teilig  
schwere geschmiedete Ausführung,  
schwarz lackiert, mit Holzgriffen

Art.-Nr.		
21.05.006.2	21x21	82



Fireplace tool of wrought iron 4 pcs.  
wooden handles

Garniture de cheminée 4 pcs.  
fer forgé, laquée noir, poignées en bois

Holzkorb  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.034.2	37,5 x 44	31,5



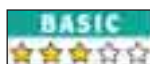
Wood basket,  
black coated

Panier à bûches  
époxy noir



Holzkorb schwarz lackiert  
mit umlegbarem Griff

Art.-Nr.		
21.05.023.2	38 x 37	40



Wood basket, black coated, handle foldable

Panier à bûches, époxy noir,  
repassage pliable



Holzkorb schwarz beschichtet  
mit Chrombügel

Art.-Nr.		
21.02.035.2	41 x 30	50



Wood basket, black coated, handle chrome

Panier à bûches, époxy noir,  
repassage chromé

Holzkorb edelstahlfärbig  
mit umlegbarem Griff

Art.-Nr.		
21.02.542.2	48 x 38	41



Wood basket  
colour stainless steel, handle foldable

Panier à bûches  
couleur inox, repassage pliable



Holzkorb Edelstahl, Grifflöcher und  
Fußteil mit Kunststoff eingefasst

Art.-Nr.		
21.00.209.2	41 x 33	19



Wood basket, stainless steel

Panier à bûches, inox  
trou et pied avec matière  
plastique



Holzregal verstellbar, schwarz  
inkl. 2 Kanthölzer

Art.-Nr.		
21.00.228.2	90 x 34	119



Wooden shelf, adjustable,  
black, inkl. 2 wooden slats

Étagère à bois, réglable,  
noir, avec 2 lattes de bois



Holzwagen schwarz  
mit Gummireifen, Gewicht 15 kg

Art.-Nr.		
21.00.223.2	48 x 50	106



Wooden trolley with rubber tires, black

Caddie à bois avec pneu en  
caoutchouc, noir

Holzkorb mit Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz

Art.-Nr.		
21.00.208.2	40 x 30	73



Fireplace tool 4 pcs., with  
integrated wood basket black

Panier à bûches et garniture de  
cheminée 4 pcs., noir



Holzkorb mit Kaminbesteck 4-teilig  
schwarz beschichtet  
Edelstahl Einlage

Art.-Nr.		
21.02.738.2	38 x 33	70



Fireplace tool 4 pcs., with  
integrated wood basket, black,  
inlet stainless steel

Panier à bûches et garniture de  
cheminée 4 pcs., noir  
avec insert en inox



Holzwagen mit Kaminbesteck 3-teilig  
schwarz beschichtet, Griffe Edelstahl

Art.-Nr.		
21.02.756.2	35 x 30	81



Fireplace tool 3 pcs., with  
integrated wood basket black

Panier à bûches et garniture de  
cheminée 3 pcs., noir





A)

Kaminbesteck 4-teilig

A) antikfärbig

B) edelstahlfärbig

Art.-Nr.	—	—
A) 21.02.031.2	24 x 24	63
B) 21.02.631.2	24 x 24	63



Fireplace set 4 pcs.

A) antique coloured

B) stainless steel coloured

Garniture de cheminée 4 pcs.

A) couleur antique

B) couleur inox



B)

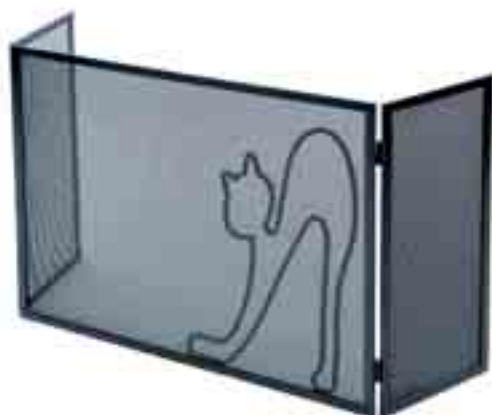
Kaminbesteck 4-teilig  
silber-antik beschichtet

Art.-Nr.	—	—
21.05.028.2	22,5 x 19	66



Fireplace set, 4 pcs.  
silver antique coated

Garniture de cheminée 4 pcs.  
époxy argent-antique



Funkenschutz  
silber-antik beschichtet

Art.-Nr.	—	—
21.05.027.2	20/60/20	60



Fire screen  
antique colored

Pare-feu  
couleur antique



Funkenschutz  
anthrazit beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.435.2	24/50/24	50



Fire screen, anthracite coated

Pare-feu, époxy anthracite



Funkenschutz 3-teilig  
Rahmen und Gitter schwarz

Art.-Nr.		
21.05.025.2	20,5/59,5/20,5	60



Fire screen, black

Pare-feu, noir



Funkenschutz, einteilig  
Rahmen und Gitter schwarz

Art.-Nr.		
21.05.026.2	80	55



Fire screen, black

Pare-feu, noir



Funkenschutz Rahmen Edelstahl,  
Gitter anthrazit

Art.-Nr.		
21.02.635.2	25/50/25	50



Fire screen, stainless steel  
grille anthracite

Pare-feu, inox, grille anthracite



Besteckteile  
anthrazit beschichtet  
Griff Buche

Accessoires cheminées  
époxy anthracite  
avec poignée hêtre



- 21.02.254.2 Scherenzange  
Pince à buches, H = 56 cm
- 21.02.255.2 Schaufel  
Pelle, H = 58 cm
- 21.02.256.2 Besen  
Balai, H = 54 cm
- 21.02.257.2 Schürhaken  
Crochet, H = 57 cm
- 21.02.262.2 Schaber  
Raclette, H = 57 cm



Besteckteile  
Edelstahl,  
Griff Buche

Accessoires cheminées  
inox, avec  
poignée hêtre



- 21.02.554.2 Scherenzange  
Pince à buches, H = 57 cm
- 21.02.555.2 Schaufel  
Pelle, H = 56 cm
- 21.02.556.2 Besen  
Balai, H = 56 cm
- 21.02.557.2 Schürhaken  
Crochet, H = 57 cm
- 21.02.263.2 Schaber  
Raclette, H = 57 cm



Besteckteile  
anthrazit beschichtet  
Griff Holz schwarz

Accessoires cheminées  
époxy anthracite,  
avec poignée en bois noir



- 21.02.246.2 Scherenzange  
Pince à buches, H = 56 cm
- 21.02.247.2 Schaufel  
Pelle, H = 57 cm
- 21.02.248.2 Besen  
Balai, H = 56 cm
- 21.02.249.2 Schürhaken  
Crochet, H = 57 cm
- 21.02.259.2 Schaber  
Raclette, H = 57 cm



Besteckteile  
Edelstahl matt gebürstet  
Griff Edelstahl

Accessoires cheminées  
inox brossé mat,  
avec poignée inox



- 21.02.559.2 Scherenzange  
Pince à buches, H = 57,5 cm
- 21.02.560.2 Schaufel  
Pelle, H = 57 cm
- 21.02.561.2 Besen  
Balai, H = 54 cm
- 21.02.562.2 Schürhaken  
Crochet, H = 57,5 cm
- 21.02.264.2 Schaber  
Raclette, H = 58 cm



Besteckteile  
anthrazit beschichtet  
Griffe mit Chromkappen

Accessoires cheminées  
époxy anthracite,  
avec embouts chromé



- 21.02.250.2 Kohlenzange  
Pince à buches, H = 58,5 cm
- 21.02.251.2 Schaufel  
Pelle, H = 59,5 cm
- 21.02.252.2 Besen  
Balai, H = 56 cm
- 21.02.253.2 Schürhaken  
Crochet, H = 57 cm
- 21.02.260.2 Schaber  
Raclette, H = 57 cm



Besteckteile  
Edelstahl matt gebürstet,  
Griff Nussholz

Accessoires cheminées  
inox brossé mat,  
avec poignée noyer



- 21.02.913.2 Schaufel  
Pelle, H = 58 cm
- 21.02.914.2 Besen  
Balai, H = 58 cm
- 21.02.915.2 Schürhaken  
Crochet, H = 55,5 cm



Besteckteile  
anthrazit beschichtet  
Griff Nussholz

Accessoires cheminées  
époxy anthracite,  
avec poignée noyer



- 21.02.910.2 Schaufel  
Pelle, H = 58 cm
- 21.02.911.2 Besen  
Balai, H = 57,5 cm
- 21.02.912.2 Schürhaken  
Crochet, H = 57,5 cm





Besteckteile  
silber antik beschichtet,  
Griff Edelstahl

21.02.366.2  
Besen  
H = 30 cm  
Balai

21.02.368.2  
Schaufel  
B/H = 13/36 cm  
Pelle

Accessoires cheminées  
époxy argent antique,  
avec poignée inox

Besteckteile  
anthrazit beschichtet,  
Griff Edelstahl

21.02.364.2  
Besen  
H = 30 cm  
Balai

21.02.365.2  
Schaufel  
B/H = 13/36 cm  
Pelle

Accessoires cheminées  
époxy anthrazite,  
avec poignée inox

Besteckteile Edelstahl

Accessoires cheminées  
inox

21.02.563.2  
Besen  
H = 31,5 cm  
Balai

21.02.565.2  
Schürhaken  
H = 46 cm  
Crochet

21.02.564.2  
Schaufel  
H = 36 cm  
Pelle

21.02.570.2  
Schaber  
H = 48,5 cm  
Raclette



Besteckteile Edelstahl  
Griff Nussholz

Accessoires cheminées  
inox, poignée noyer

21.02.916.2  
Besen  
H = 34,5 cm  
Balai

21.02.918.2  
Schaber  
H = 57 cm  
Raclette

21.02.917.2  
Schaufel  
H = 34,5 cm  
Pelle

Besteckteile Edelstahl  
matt gebürstet,  
Griff Buche

Accessoires cheminées  
inox brossé mat,  
avec poignée hêtre

21.02.566.2  
Besen  
H = 29,5 cm  
Balai

21.02.567.2  
Schürhaken  
H = 46 cm  
Crochet

21.02.568.2  
Schaufel  
H = 34 cm  
Pelle

21.02.569.2  
Schaber  
H = 47 cm  
Raclette





21.00.375.2  
 Kehrschaufel-Set  
 Schaufel verzinkt mit Holzgriff,  
 Besen mit Holzgriff

pelle et balai



Schaufelfläche:  
 B/H = 21,5/23,5 cm  
 Gesamtlänge = 44cm

Besen: L = 30 cm

Kachelofenbestecke  
 Länge 70 cm

21.02.571.2  
 Schaufel, Edelstahl  
 pelle et balai, inox



21.02.572.2  
 Schaber, Edelstahl  
 raclette, inox



21.02.998.0  
 Ersatzbesen mit zwei  
 Bohrlöchern, Rosshaar

balais en remplacement

B/T = 11/3,5 cm  
 Borstenlänge = 75 mm



21.00.370.2  
 Kohleschaufel  
 verzinkt mit Holzgriff

pelle acier galvanisé  
 avec poignée bois

Schaufelfläche  
 B/H = 10/18 cm  
 Griff: Länge = 40 cm



Stocheisen, Feuerhaken  
 und Aschekratzer,  
 8 mm mit Holzgriff,  
 Kappe + Ringöse

pique, tisonnier,  
 râteau à cendres

21.00.371.2 Stocheisen  
 21.00.372.2 Feuerhaken  
 21.00.373.2 Aschekratzer



21.02.578.2  
 Pizzabesen Aluminium

balai, aluminium  
 L = 162 cm

21.02.577.2  
 Pizzaschaufel Aluminium

pelle, aluminium  
 L/B = 200/32 cm

21.02.579.2  
 Pizzadreher Aluminium,  
 Platte Edelstahl

crochet, aluminium  
 L/B = 168/21 cm



21.02.821.2  
 Schaufel/Besen schwarz  
 B/L = 17/38 cm  
 pelle et balai, noir



21.02.824.2  
 Kaminset 2-teilig  
 schwarz beschichtet

Set de cheminée  
 2 accessoires, époxy noir



Schaufel L/B - 36,5/17 cm  
 Besen L - 37 cm

21.02.820.2  
 Schaufel/Besen schwarz  
 B/L = 17/36,5 cm  
 pelle et balai, noir





Asche-Eimer verzinkt mit Griff und Deckel oval, Inhalt ca. 15l  
(Ersatzdeckel = 21.02.457.2)  
(couvercle de remplacement)

Art.-Nr.		
21.02.452.2	34 x 24	30



Ash bucket, galvanised, oval with cover

Seaux à cendres déco, ovale, avec couvercle



Asche-Eimer verzinkt, mit Griff und Deckel, oval, Inhalt ca. 24l  
(Ersatzdeckel = 21.02.458.2)  
(couvercle de remplacement)

Art.-Nr.		
21.02.453.2	40 x 28	35



Ash bucket, galvanised, oval with cover

Seaux à cendres déco, ovale, avec couvercle



Asche-Eimer anthrazit, mit Griff und Deckel, oval, Inhalt ca. 15l  
(Ersatzdeckel = 21.02.467.2))  
(couvercle de remplacement)

Art.-Nr.		
21.02.462.2	34 x 24	30



Ash bucket, anthracite, oval with cover

Seaux à cendres déco, anthracite ovale, avec couvercle



Asche-Eimer anthrazit, mit Griff und Deckel, oval, Inhalt ca. 24l  
(Ersatzdeckel = 21.02.468.2))  
(couvercle de remplacement)

Art.-Nr.		
21.02.463.2	40 x 28	35



Ash bucket, anthracite, oval with cover

Seaux à cendres déco, anthracite ovale, avec couvercle

Aschesauger ohne Motor  
Volumen 17 l, mit Metallfilter

Art.-Nr.		
21.06.005.0	Ø 27,6	28,6
VE 4 Stk., 1 Palette = 48 Stk.		



Ash cleaner  
without motor

Vide cendre  
sans moteur



Aschesauger ohne Motor  
Volumen 18 l, mit Metallfilter

Art.-Nr.		
21.06.000.0	Ø 28	29
VE 4 Stk., 1 Palette = 48 Stk.		



Ash cleaner  
without motor

Vide cendre  
sans moteur



Aschesauger mit Motor  
Akku betrieben, edelstahlfärbig  
Volumen 17 l, Ø/H = 27,6/28,6 cm

Art.-Nr.		
21.06.098.0	27,6	28,6
VE 4 Stk., 1 Palette = 40 Stk.		



Volumen: 12 l, Stromspannung: 18 V  
Stromstärke: 110 Watt, Akku: 2000 mAh  
Laufzeit: 20 min, Luftdurchsatz: 16 l/sec.  
Feuerabweisender Hepafilter mit Metallgehäuse, Metallschlauch sowie Alu-Düse mit Saug - und Blasfunktion

Volume: 12 l, power voltage: 18 V  
power: 110 watt, battery: 2000 mAh, Running time: 20 min, Air flow: 16 l/sec. Filter: fire-repellent hepa filter with metal housing, Accessories: metal hose, aluminum nozzle  
Additional benefits: Blow function, large handle for easy carrying

Capacité: 12 L, Voltage, 18 V, Puissance: 110 Watt, Accu rechargeable: 2000 mAh, temps d'aspiration: 20 min., Force d'aspiration: 16 L/ sec., Filtre: résistant au feu Hepa avec récipient cendres en metal  
Accessories: tuyau flexible en métal embout en aluminium, fonction de soufflage, grande poignée pour un transport facile

Ersatzteile / Spare parts / Pièces détachées

- 21.06.098.1 Hepafilter / Filtre Hepa
- 21.06.098.2 Düse / Nozzle / Buse
- 21.06.098.3 Schlauch / Tube / Tuyau
- 21.06.098.4 Ladeeinheit / Chargingtray / Étui de recharge
- 21.06.098.5 Ersatzakku / Battery / Batterie

Aschesauger mit Motor  
Volumen 18 l, 1200 W

Art.-Nr.		
21.06.095.0	Ø 27,6	28,6

VE 4 Stk.  
1 Europalette = 36 Stk.  
1 Jumbopalette = 72 Stk.



21.06.015.0 Ersatzfilter / Filtre

Hepafilter mit Metallgittergeflecht,  
Aluschlauch 1 m, Saug- und  
Blasfunktion, Lautstärke: 80 dB (A),  
Max. Luftstrom: 25l/sec., 150 cm  
Kabel, CE, GS geprüft

Vide cendre avec moteur,  
1.200 W, 18 L, tube 1 m, Filtre HEPA avec  
protection, Mesure bruit 80 dB (A),  
Flux d'air : 25l/sec.,  
fil électrique 150 cm,  
CE, testes aux normes GS



Aschesauger mit Motor  
Volumen 18 l, 1200 W

Art.-Nr.		
21.06.091.0	Ø 29	33
21.06.091.5*	Ø 29	33

\*) Schweizer Stecker  
avec fiche pour prise, utilisé en suisse

VE 4 Stk.  
1 Europalette = 36 Stk.  
1 Europalette überstehend = 48 Stk.



220-240 V, mit zusätzlichem  
Metallfilter, abwaschbar,  
Schlauchlänge 1,5 m,  
Geprüft mit neuem GS, CE,  
ROHS, REACH, PAK

Vide cendre avec moteur,  
avec filtre lavable et filtre  
métallique, longueur  
du flexible 1,5 m

Ersatzteile / Spare parts / Pièces détachées für 21.06.091.0

- 21.06.091.1 Ersatzfilter / Filtre de remplacement
- 21.06.091.2 Metallfilter / Filtre métallique
- 21.06.091.3 Fiberglasfilter / Filtre en fibre de verre
- 21.06.093.3 Ersatzschlauch / Tuyau de rechange
- 21.06.093.5 Düse / Buse
- 21.06.091.99 Deckel mit Motor / Couvercle avec moteur

Aschesauger 21.06.095.0 und 21.06.091.0 mit Saugfunktion und zusätzlicher Blasfunktion (Schlauch oben anstecken)  
Aspirateur avec fonction aspirante et soufflante. Visser le tuyau sur le dessus.



Aschesauger mit Motor  
Volumen 18 l, 1200 W

Art.-Nr.		
21.06.090.0	Ø 30,5	43,5

VE 4 Stk.  
1 Europalette = 36 Stk.  
1 Jumbopalette = 48 Stk.

mit zusätzlichem großen  
Sackfilter und Abklopffmechanik,  
Volumen 18 l, 220-240 V, 1.200 W,  
Aluschlauch 1,5 m

Vide cendre avec moteur  
avec système ant bourrage  
pour la suie

Ersatzteile für die Modelle / Accessoires de rechange pour les aspirateurs  
21.06.090.0, 21.06.094.0, 21.06.096.0, 21.06.097.0

- 21.06.002.0 Ersatzschlauch / tuyau en remplacement, L = 100 cm
- 21.06.003.0 Verlängerungsschlauch + Verbindungsstück / rallonge / tuyau avec raccord, L = 115 cm
- 21.06.004.0 Düse „schmal“ / buse
- 21.06.007.0 Filter groß / filtre grand en remplacement
- 21.06.008.0 Vlies / rembourrage
- 21.06.019.0 Deckel mit Motor / couvercle avec moteur



Aschesauger mit Motor  
Volumen 18 l, 1200 W

Art.-Nr.		
21.06.094.0	Ø 30,5	43,5

VE 4 Stk.  
1 Europalette = 36 Stk.  
1 Jumbopalette = 48 Stk.



150 cm Aluschlauch, 250 cm Kabel,  
mit Abklopfmehchanik und  
zusätzlichem Metallfilter über dem  
Sackfilter (mehr Schutz für den Motor).  
Geprüft mit neuem GS, CE, ROHS,  
REACH, PAK

Vide cendre avec moteur  
testes aux normes GS, CE, ROHS, REACH, PAK  
avec système anti bourrage pour la suie

Aschesauger mit Motor und Rollen  
Volumen 18 l, 1.200 W

Art.-Nr.		
21.06.096.0	Ø 33	50

VE 4 Stk.  
1 Europalette = 30 Stk.  
1 Jumbopalette = 48 Stk.

21.06.096.CH wie 21.06.096.0 nur mit  
Schweizer Steckernorm

150 cm Aluschlauch, 250 cm Kabel, mit  
Abklopfmehchanik und zusätzlichem Metallfilter  
über dem Sackfilter (mehr Schutz für den Motor).  
Geprüft mit neuem GS, CE, ROHS, REACH, PAK

Vide cendre avec moteur  
testes aux normes GS, CE, ROHS, REACH, PAK  
avec système anti bourrage pour la suie



Ersatzteile für die Modelle /  
Accessoires de rechange pour  
les aspirateurs 21.06.094.0,  
21.06.096.0, 21.06.097.0

21.06.094.2 Metallfilter / filtre métallique  
21.06.007.0 Filter / filtre



Aschesauger mit Motor und  
Edelstahlbehälter  
Volumen 18 l, 1.200 W

Art.-Nr.		
21.06.097.0	Ø 30,5	43,5

VE 4 Stk.  
1 Europalette = 36 Stk.  
1 Jumbopalette = 48 Stk.



220 V, 150 cm Aluschlauch, 250 cm Kabel,  
mit Abklopfmehchanik und zusätzlichem  
Metallfilter über dem Sackfilter  
(mehr Schutz für den Motor).  
Geprüft mit neuem GS, CE, ROHS, REACH, PAK

vide cendre avec moteur  
testes aux normes GS, ROHS, REACH, PAK  
avec système anti bourrage pour la suie  
avec recipient en acier inoxydable



Kaminventilator mit Schwenkfunktion „Oszilo“



Art.-Nr. \_\_\_\_\_

21.00.383.2      18/11,9      21,9

Wärmebetriebener Ofenventilator  
benötigt keine Stromquelle

- Schnellstartfunktion
- Überhitzungsschutz
- 50°Schwenkrotor mit 4 Blatt
- Beweglicher Rotor (separat an- und abschaltbar)
- noch bessere Verteilung der Ofenwärme im Raum
- Starttemperatur am Wärmetauscher: ca. 50°
- optimale Lauftemperatur: 80°C bis max. 350°C
- ab ca. 90°C startet der Schwenkmechanismus
- Luftstrom 150 CFM

Ventilateur de cheminée

- Sans electricite fonctionne a la chaleur du poele,
- Rotation possible,
- Pour surfaces jusqu à 350°
- Temperature min. de depart 50°
- Fonction rapide
- Aide a diffuser la chaleur d ou une economie d'energie
- Tres silencieux et economie

stove fan with swivel function

- Heat exchanger starting temperature: approx. 50°C
- Optimum operating temperature: 80 - 350°C
- Airflow: approx. 150 cbf / min.



Überkarton 4 Stk.  
24 Stück im Display

Gewicht: 790 g



< CHECK THIS!



CE RoHS

Ofenventilator mit Magnetbefestigung

Art.-Nr. \_\_\_\_\_

21.00.382.2      17/18      13

Wärmebetriebener Ofen-Ventilator  
für Rauchrohr mit Magnetbefestigung  
und Schelle

- Gewicht: 810 g
- Starttemperatur am Wärmetauscher: 50°C
- Optimale Lauftemperatur: 80° bis 350°C
- Luftstrom: 110 CFM
- Überkarton 4 Stk.



Ventilateur de four fonctionnant à la chaleur  
pour tube de fumée à fixation à aimant et  
serre-câble

- Poids: 810 g
- Température de démarrage de l'échangeur thermique: 50°C
- Température optimale de fonctionnement: 85° à 350°C
- Flux d'air: 110 CFM

stove fan to put on stovepipe  
with magnetic application and hose clump  
(included)

- Heat exchanger starting temp.: approx. 50°C
- Optimum operating temperature: 85 - 350°C
- Airflow: approx. 110 cbf / min.
- Product weight: 810 grams

Ofenventilator

Art.-Nr.

21.00.381.2      20,5 x 12      19,3

Überkarton 6 Stk.



wärmebetriebener Ventilator (ohne Strom)  
Einsatzbereich von ca. 50° bis 345°C, sorgt für eine  
bessere Wärmeverteilung im Raum und spart dadurch  
Energie, sehr leise und ökonomisch.  
Luftstrom: 140 CFM (ca. 13 m³ pro min.)

Stove fan, distributes the heat in the room (without power  
supply) start working by 50° up to 345 C°, ensures a better  
heat distribution saving power fuel, very quiet,  
air flow: 140 CFM

Ventilateur pour cheminée sans  
courant électrique diffuse la chaleur de la  
cheminée et/ou du poele,  
Température optimale de fonctionnement:  
50° à 345°C,  
Flux d'air: 140 CFM



Verkaufspalette:  
36 Stück im Display  
B/H/T - 60/108/40 cm



Feuchtigkeits-Messgerät  
Dry PS 7400 inkl. Batterien

Art.-Nr.

60.15.011.0



Moisture meter

Indicateur  
d'humidité



Feuchtigkeits-Messgerät  
mit großem, digitalem Display,  
Messbereich 5%-40%, Stromversor-  
gung: eine 9 V Batterie

Art.-Nr.

60.15.013.0



Moisture meter

Testeur d'humidité  
avec écran digital et  
batterie dans sa sacoche  
individuelle, grace à ces  
deux electrodes vous  
mesurez le taux d'humidité



Kohle- und Pelletskorb,  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.02.353.2	Ø 24-26	24-32



Coal basket, black

Seau a charbon, pellet, cendres



Kohle- und Pelletskorb,  
schwarz beschichtet,  
Griffe nickelmatt

Art.-Nr.		
21.02.350.2	Ø 20-25	45-58



Coal basket, black, handles nickel satin

Seau à charbon, pellet, avec anse  
nickel satiné



Allzweckbehälter "Word"  
inkl. Deckel, aus Stahlblech,  
auch für Holz oder Pellets  
geeignet, Füllmenge: 20 kg

Art.-Nr.		
21.02.147.2	Ø 39	42



Container "Word" incl. cover, made of  
sheet steel, also for wood or pellets  
suitable, filling capacity: 20 kg

Panier pour bois ou pellets,  
contenance: 20 kg



Allzweckbehälter "Britain"  
inkl. Deckel, aus Stahlblech,  
auch für Holz oder Pellets  
geeignet, Füllmenge: 20 kg

Art.-Nr.		
21.02.148.2	Ø 39	42



Container "Britain" incl.cover, made of  
sheet steel, also for wood or pellets  
suitable, filling capacity: 20 kg

Panier pour bois ou pellets,  
contenance: 20 kg





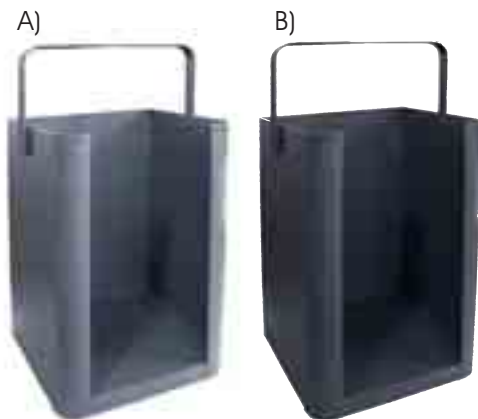
Bodenblech, 0,6 mm, Antik,  
schwarzsilber beschichtet,  
gehämmt, 4-seitig gesickt

Art.-Nr.	50 x 60	60 x 80
21.00.485.2	50 x 60	0,06
21.00.486.2	60 x 80	0,06



Metal floor plate, black/silver,  
hammered

Plaque de métal, noir/argent  
martelé



Brikett- Träger für ca. 10 kg Briketts  
A) grau beschichtet  
B) schwarz beschichtet

Art.-Nr.	20 x 20	32,5/42,5
A) 21.00.365.2	20 x 20	32,5/42,5
B) 21.00.366.2	20 x 20	32,5/42,5



Briquette carrier for approx. 10 kg  
A) grey, B) black

Seau à briquettes conçu pour  
env 10 kg A) gris, B) noir



Bodenblech, 0,6 mm, altmessing-  
farben schwarz-gold  
gehämmt, 4-seitig gesickt

Art.-Nr.	50 x 60	60 x 80
21.00.480.2	50 x 60	0,06
21.00.481.2	60 x 80	0,06



Metal floor plate, black/gold,  
hammered

Plaque de métal, noir/or  
martelé



Brikettzange mit Gelenk

Art.-Nr.	23,5
21.00.374.2	23,5



Briquette tongs

Pince à briquette avec joint

Feuerbock COBRA  
für Kamine, Feuerschalen und Öfen

Mit diesem in der Breite stufenlos verstellbaren Feuerbock aus Edelstahl reduzieren Sie den Ausstoß von Ruß, Feinstaub und Stickoxiden und Sie erzielen ein schöneres Flammenbild!

Art.-Nr.	Breite	Tiefe
0745178398688	28 x 20	19
0745178398695	33 x 28	19



Patentiertes Produkt aus der Schweiz

Infinitely adjustable fire-dog  
made of stainless steel

Tréteau de feu réglable  
en acier inoxydable



Feuerbock Schmiedeeisen

Art.-Nr.	Breite	Tiefe
21.05.041.2	41 x 39	14



Firedog  
Wrought iron

Tréteau de feu  
en fer forgé



Bodenschutzplatten aus Glas mit einer Stärke von 8 mm  
**Sondermaße und Sonderformen auf Anfrage!**



Floor protection plates made of glass with a thickness of 8 mm  
 with grinded edge, chamfering 20 mm  
 Special dimensions and special shapes on request!

Plaques de protection de sol en verre d'une épaisseur de 8 mm  
 verre clair, avec bords polis, chanfrein 20 mm  
 Dimensions spéciales et formes spéciales sur demande!



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.883.2

L/B = 1050/1200 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.878.2

Ø 1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.898.2  
 21.02.893.2  
 21.02.894.2  
 21.02.895.2

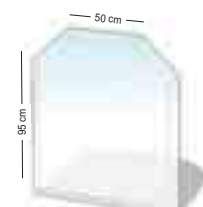
L/B = 750/900 mm  
 L/B = 800/800 mm  
 L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1000/1200 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.982.2  
 21.02.983.2

L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1250/1250 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.889.2

L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.897.2  
 21.02.885.2  
 21.02.881.2  
 21.02.880.2  
 21.02.886.2

L/B = 800/800 mm  
 L/B = 1100/1000 mm  
 L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1300/1200 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.981.2  
 21.02.887.2  
 21.02.882.2

L/B = 1100/850 mm  
 L/B = 1100/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 8 mm  
 Fase 20 mm

21.02.884.2  
 21.02.888.2

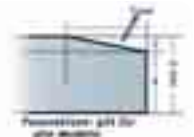
L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1250/1250 mm

Bodenschutzplatten aus Glas mit einer Stärke von 6 mm  
**Sondermaße und Sonderformen auf Anfrage!**



Floor protection plates made of glass with a thickness of 6 mm  
 Special dimensions and special shapes on request!

Plaques de protection de sol en verre d'une épaisseur de 6 mm  
 Dimensions spéciales et formes spéciales sur demande!



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.861.2  
 21.02.860.2

L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.862.2

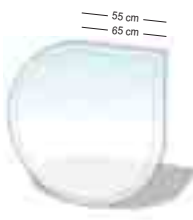
L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.863.2

L/B = 1200/1050 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.864.2  
 21.02.868.2

L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1250/1250 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.877.2

Ø = 1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.962.2

L/B = 1100/1100 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.865.2  
 21.02.866.2  
 21.02.873.2  
 21.02.875.2

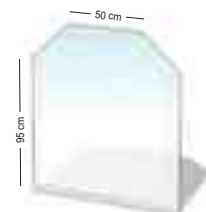
L/B = 500/600 mm  
 L/B = 600/800 mm  
 L/B = 800/800 mm  
 L/B = 900/750 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.874.2  
 21.02.876.2

L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1000/1100 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm  
 Fase 20 mm

21.02.869.2

L/B = 1200/1000 mm

Bodenplatten ohne Fase. Floor plates made of glass without bevel.  
 Plaques de protection en verre sans chanfrein.



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm

21.02.860.OF

L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm

21.02.876.OF

L/B = 1000/1100 mm



Glasbodenplatte  
 glasklar, mit  
 geschliffenen Kanten  
 Stärke 6 mm

21.02.864.OF

L/B = 1100/1100 mm

Bodenschutzplatten aus Metall pulverbeschichtet mit einer Stärke von 1,5 mm  
**Sondermaße und Sonderformen auf Anfrage!**



**Alle Metallplatten in sämtlichen RAL Farben gegen Aufpreis erhältlich!**

Floor protection plates made of steel with a thickness of 1,5 mm, powdercoated  
 Special dimensions and special shapes on request!

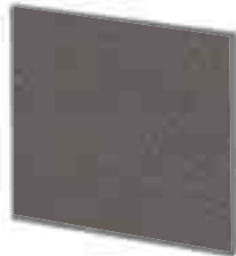
Plaques de protection de sol en verre d'une épaisseur de 1,5 mm, epoxy  
 Dimensions spéciales et formes spéciales sur demande!



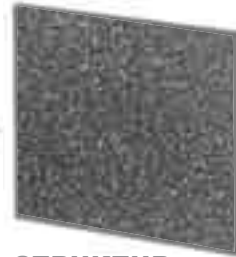
Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.180.2
- b) 21.02.380.2
- c) 21.02.280.2
- a) 21.02.186.2
- b) 21.02.386.2
- c) 21.02.286.2

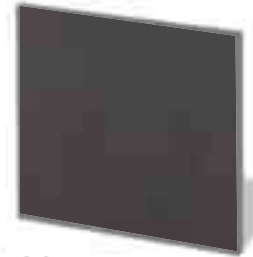
L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1300/1200 mm  
 L/B = 1300/1200 mm  
 L/B = 1300/1200 mm



**ANTHRAZIT**



**STRUKTUR-  
SILBER**



**SCHWARZ**



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.185.2
- b) 21.02.385.2
- c) 21.02.285.2
- a) 21.02.193.2
- b) 21.02.393.2
- c) 21.02.293.2

L/B = 750/900 mm  
 L/B = 750/900 mm  
 L/B = 750/900 mm  
 L/B = 800/800 mm  
 L/B = 800/800 mm  
 L/B = 800/800 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.194.2
- b) 21.02.394.2
- c) 21.02.294.2
- a) 21.02.974.2
- b) 21.02.970.2
- c) 21.02.976.2

L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1000/1000 mm  
 L/B = 1200/1200 mm  
 L/B = 1200/1200 mm  
 L/B = 1200/1200 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.979.2
- b) 21.02.968.2
- c) 21.02.978.2
- a) 21.02.977.2
- b) 21.02.969.2
- c) 21.02.980.2

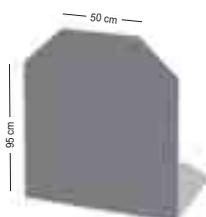
L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1000/1200 mm  
 L/B = 1000/1200 mm  
 L/B = 1000/1200 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.181.2
- b) 21.02.381.2
- c) 21.02.281.2
- a) 21.02.182.2
- b) 21.02.382.2
- c) 21.02.282.2

L/B = 1100/850 mm  
 L/B = 1100/850 mm  
 L/B = 1100/850 mm  
 L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.189.2
- b) 21.02.389.2
- c) 21.02.289.2

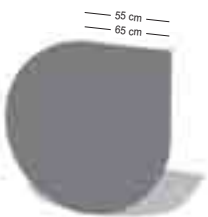
L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm  
 L/B = 1200/1000 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.187.2
- b) 21.02.387.2
- c) 21.02.287.2

L/B = 1250/1250 mm  
 L/B = 1250/1250 mm  
 L/B = 1250/1250 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.184.2
- b) 21.02.384.2
- c) 21.02.284.2
- a) 21.02.188.2
- b) 21.02.388.2
- c) 21.02.288.2

L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1100/1100 mm  
 L/B = 1250/1250 mm  
 L/B = 1250/1250 mm  
 L/B = 1250/1250 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.183.2
- b) 21.02.383.2
- c) 21.02.283.2

L/B = 1050/1200 mm  
 L/B = 1050/1200 mm  
 L/B = 1050/1200 mm



Metall-  
bodenplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

- a) 21.02.198.2
- b) 21.02.398.2
- c) 21.02.298.2

Ø = 1000 mm  
 Ø = 1000 mm  
 Ø = 1000 mm

Vorlegeplatten aus Metall  
mit einer Stärke von 1,5 mm



Metal floor protection plates.  
Plaques frontales de protection en métal.



Metall-  
vorlageplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

a) 21.02.196.2  
b) 21.02.396.2  
a) 21.02.197.2  
b) 21.02.397.2

L/B = 300/400 mm  
L/B = 300/400 mm  
L/B = 300/800 mm  
L/B = 300/800 mm



Metall-  
vorlageplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz



Metall-  
vorlageplatte  
a) anthrazit  
b) struktur-silber  
c) schwarz

a) 21.02.174.2  
b) 21.02.176.2  
c) 21.02.170.2

L/B = 550/1000 mm  
L/B = 550/1000 mm  
L/B = 550/1000 mm

a) 21.02.179.2  
b) 21.02.177.2  
c) 21.02.171.2

L/B = 550/1000 mm  
L/B = 550/1000 mm  
L/B = 550/1000 mm

a) 21.02.175.2  
b) 21.02.178.2  
c) 21.02.172.2

L/B = 550/1000 mm  
L/B = 550/1000 mm  
L/B = 550/1000 mm

Vorlegeplatten aus Glas dienen als Schutz vor Kratzern am Boden.

Floor plates made of glass serve as protection against scratches and fire damage on all floors.

Plaques de protection en verre servent de protection contre les rayures et les dommages causés par le feu sur tous les sols.



Glasvorlageplatte  
mit Fase an drei  
Seiten und geschlif-  
fenen Kanten  
Stärke 6 mm  
Fase 20 mm

21.02.870.2

L/B = 550/1000 mm



Glasvorlageplatte  
mit Fase an drei  
Seiten und geschlif-  
fenen Kanten  
Stärke 6 mm  
Fase 20 mm

21.02.871.2

L/B = 550/1000 mm



Glasvorlageplatte  
mit Fase an drei  
Seiten und geschlif-  
fenen Kanten  
Stärke 6 mm  
Fase 20 mm

21.02.872.2

L/B = 550/1000 mm

Bodenplatten aus Glas mit schwarzem Offset-Druck auf der Unterseite.

Floor plates made of glass with black offset printing.

Plaques de protection en verre avec impression offset noire.



Glasbodenplatte  
schwarz  
Stärke 8 mm  
Fase 20 mm

21.02.851.2

L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
schwarz  
Stärke 8 mm  
Fase 20 mm

21.02.852.2

L/B = 1200/1000 mm



Glasbodenplatte  
schwarz  
Stärke 8 mm  
Fase 20 mm

21.02.853.2

L/B = 1100/1100 mm

Auf Wunsch wird bei Abnahme von 28 Platten leihweise ein Verkaufsständer lt. Abb. kostenlos zur Verfügung gestellt

Pour les commandes de 28 plaques nous pouvons prêter un rack pour le stockage



Verkaufsständer für Metall und Glas-Vorlegeplatten

Art.-Nr.		
21.02.989.0	80 x 120	97
pour les plaques frontales		



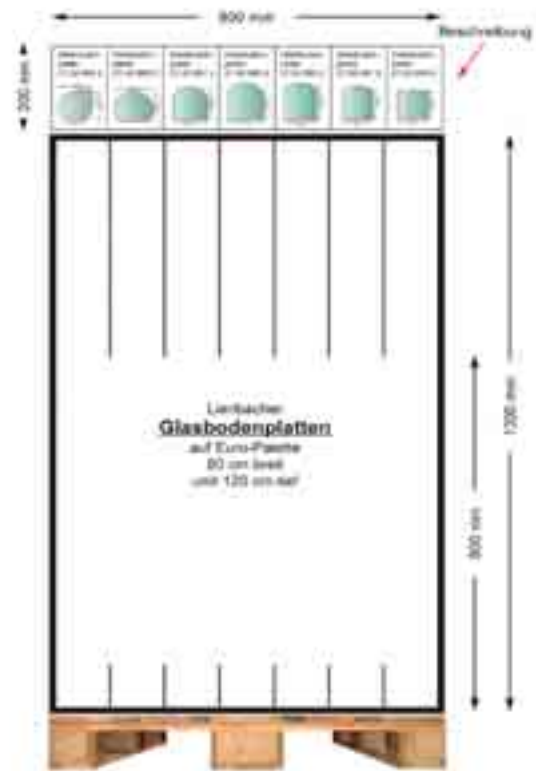
Glasbodendichtung  
Silikon transparent  
einseitig selbstklebend

Art.-Nr.		
21.02.960.2	5 lfm.	
Isolation pour plaque de protection en verre		



Glasbodendichtung  
Silikon transparent  
einseitig selbstklebend

Art.-Nr.		
21.02.961.2	100 lfm.	
Isolation pour plaque de protection en verre		



Verkaufsständer für Metall und Glasplatten

Art.-Nr.		
21.02.990.0	80 x 120	130

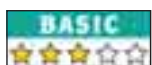
Ausbesserungslack für Metallbodenplatten

Art.-Nr.		
21.02.999.0	anthrazit	10 ml
21.02.999.1	schwarz	10 ml
Laque de réparation		



Feuerschale aus Stahlblech  
Oberfläche roh

Art.-Nr.	—	—
21.00.612.2	60x50	29
21.00.611.2	Ø75	33



Fire bowl without lacquering  
surface raw

Cheminée extérieure atre  
surface brute



Feuerschale aus Metall  
schwarz beschichtet

Art.-Nr.	—	—
21.00.610.2	34 x 24	30



Fire-basket  
Cheminée extérieur atre



Anzündkamin aus Edelstahl für Grillkohle

Art.-Nr.	—	—
21.00.615.0	40 x 28	35



Starter for charcoal  
Cheminée allume barbecue  
pour charbons de bois





Feuerschale aus Stahlblech, Oberfläche schwarz pulverbeschichtet oder roh, bis zu 600°C hitzebeständig, Schale Materialstärke 3 mm, FüÙe 5 mm

Art.-Nr.			
21.00.608.2	schwarz/black	84,5	51,5
21.00.609.2	roh/raw	84,5	51,5



Fire-bowl  
Cheminée extérieure atre

A) Feuerkorb schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.602.2	42,5	65

Fire-basket  
Cheminée extérieure atre, époxy noir

B) Feuerkorb schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.603.2	35	50

Fire-basket  
Cheminée extérieure atre, époxy noir



Feuerschale schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.600.2	75	40



Fire-bowl  
Cheminée extérieure atre, époxy noir



Feuerschale schwarz beschichtet

Art.-Nr.		
21.00.604.2	60	40



Fire-bowl  
Cheminée extérieure atre, époxy noir

Design-Feuerschale aus Magnesiumoxid, 12,5 kg bis zu 600°C hitzebeständig inkl. BBQ-Grill und Holzkohlegrill (schwarz beschichtet) und 1 Abdeckung (Gitterdeckel) sowie 1 Haken

Art.-Nr.		
21.00.628.2	Ø 60	30

Design fire bowl made of magnesium oxide, 12.5 kg heat resistant up to 600°C incl. BBQ grill and charcoal grill (black coated) and 1 cover (grill lid) and 1 hook

Bol à feu design en magnésium Résistant à la chaleur jusqu'à 600 ° C y compris barbecue et grill au charbon de bois (enduit noir) et un couvercle (couvercle en grille) ainsi qu'un crochet



Garten-Kamin schwarz beschichtet, 10 kg bis zu 600°C hitzebeständig, Materialstärke 0,8 mm  
 Brennkammer: 24,8 cm - 27,8 cm, H 28,3 cm  
 Ablagefach: 29,7 cm - 32,5 cm, H 25,5 cm  
 inkl. 1 Haken

Art.-Nr.		
21.00.625.2	Ø 36	125

Garden fireplace

Black coat, heat resistant up to 600 ° C, material thickness 0,8mm, Combustion chamber: 24,8 cm - 27,8 cm, height 28,3 cm, Slot: 29,7 cm - 32-5 cm, height 25,5 cm, included 1 hook

Cheminée de jardin

Noir enduit, résistant à la chaleur jusqu'à 600 ° C, épaisseur du matériau 0,8 mm, Chambre de combustion: 24,8 cm - 27,8 cm, h 28,3 cm  
 Compartiment de rangement: 29,7 cm - 32,5 cm, hauteur 25,5 cm, y compris un crochet





Baskets and bags out of felt and jute, very strong, for multipurpose use

Jute-Filzkorb  
natur, innen grauer Filz, außen Jute

Art.-Nr.	—	—
21.02.633.2	55 x 40	35
inside felt, outside jute		
intérieur feutre, extérieur jute		

Filzkorb oval, anthrazit

Art.-Nr.	—	—
21.02.667.2	54 x 36,5	40
Panier en feutre, anthrazit		



Filzkorb grau/grey

Art.-Nr.	—	—
21.02.632.2	55 x 40	35
Panier en feutre, gris		



Filzkorb vielseitig verwendbar  
(Holz-, Zeitungs- od. Spielzeugkorb)

Panier en feutre pour bois, journaux

Art.-Nr.,	—	—
21.02.673.2 schwarz/black/noir	38 x 35	37
21.02.674.2 beige	38 x 35	37
21.02.676.2 rot/red/rouge	38 x 35	37



Kaminholztrage tasche aus Jute  
mit 2 Griffbändern

Art.-Nr.	—	—
21.02.669.2	64 x 29	41

Bag out of jute  
Sac à bois en toile de jute



Filztasche / Bag out of felt/Ac en feutre

Art.-Nr.	—	—
21.02.638.2 grün/green/vert	50 x 34	27
21.02.639.2 grau/grey/gris	50 x 34	27
21.02.658.2 rot/red/rouge	50 x 34	27
21.02.659.2 schwarz/black/noir	50 x 34	27



Kunst-Lederkorb schwarz  
mit weißen Nähten, innen mit Vlies

Art.-Nr.,	—	—
21.02.634.2	55 x 40	35

Ecoleather black, inside fleece

Panier en simili-cuir, noir,  
à l'intérieur ovéc toison



Kunst-Lederkorb braun  
mit weißen Nähten, innen mit Vlies

Art.-Nr.,	—	—
21.02.630.2	55 x 40	35

Ecoleather brown, inside fleece

Panier en simili-cuir, brun, intérieur avéc toison



Kunst-Lederkorb  
dunkelbraun, mit Grifföchern

Art.-Nr.	—	—
21.02.666.2	45 x 45	45

Ecoleather brown

Panier en simili-cuir brun  
pour bois, journaux ..



Universalwanne Flexi  
aus widerstandsfähigem Kunststoff  
Fassungsvermögen ca. 36 Liter

Art.-Nr.	—	—
30.60.025.0	52 x 40	38

Basket out of strong plastic, wood-decor

Panier en plastique solide, décor bois



## Wicker-baskets/ Panier en osier



Weidenkorb hellbraun,  
mit Jute-Einlage

Art.-Nr.	—	—
21.02.617.2	45 x 40	30

with inlet in jute  
avec toile de jute



Weidenkorb mit Jute-Einlage

Jute-inlet / toile de jute

Art.-Nr.	—	—
21.02.618.2	51 x 51	43



Weidenkorb

Art.-Nr.	—	—
21.02.619.2	47	38



Holzschwinge oval / Corbeille à bois

Art.-Nr.	—	—
20.00.110.0	40 x 35	16
20.00.110.1	50 x 40	19
20.00.110.2	60 x 45	22



Korb aus Rattan, versch. Farben,  
färbig sortiert

Art.-Nr.	—	—
A) 20.00.115.0	48 x 31	22/33
B) 20.00.116.0	30 x 20	12/18

Baskets, different colours, sorted  
Paniers, différentes couleurs, triées

A)



B)

Einkaufskorb "Vera"

Art.-Nr.	—	—
20.00.112.0	40 x 33	21/38

Shopping basket



Einkaufskorb "Holländer"

Art.-Nr.	—	—
20.00.113.0	48 x 38	26/42

Shopping basket



Einkaufskorb "Kombi"

Art.-Nr.	—	—
20.00.114.0	52 x 35	25/35

Shopping basket



Wicker-baskets / Panier en osier



Weidenkorb

hell: mit Jute-Einlage

dunkel: mit heller Stoffeinlage

bright: with inlet jute

dark: with inlet fabric

couleur vive: avec toile de jute

couleur sombre: avec insert de textile clair

Art.-Nr.			
21.02.612.2	hell	50 x 39	46
21.02.612.DK	dunkel	50 x 39	46

Weidenkorb

hell: mit Jute-Einlage

dunkel: mit heller Stoffeinlage

bright: with inlet jute

dark: with inlet fabric

couleur vive: avec toile de jute

couleur sombre: avec insert de textile clair

Art.-Nr.			
21.02.609.2		50	50
21.02.609.DK		50	50

Weidenkorb

hell: mit Jute-Einlage

dunkel: mit heller Stoffeinlage

bright: with inlet jute

dark: with inlet fabric

couleur vive: avec toile de jute

couleur sombre: avec insert de textile clair

Art.-Nr.			
21.02.603.2		63 x 41	43
21.02.603.DK		63 x 41	43

Weidenkorb

grau, mit heller Stoffeinlage

fabric-inlet/gris, avec insert de textile clair

Art.-Nr.			
21.02.628.2		47 x 33	40

Weidenkorb

grau, mit heller Stoffeinlage

fabric-inlet/gris, avec insert de textile clair

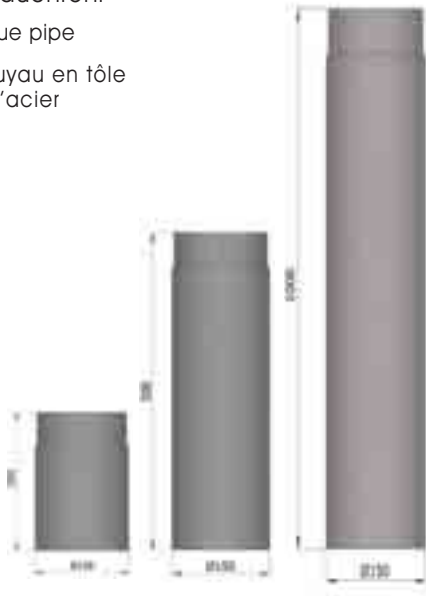
Art.-Nr.			
21.02.627.2		46 x 33	43

**Rauchrohre aus Stahlblech (Stärke 2mm), senothermlackiert mit geschliffenen Schweißnähten**  
**Sheet steel flue pipes (thickness 2 mm), senothermally painted with ground weld seams**  
**Tuyaux & Accessoires (épaisseur 2mm) en laqué senotherm avec point de soudure**

**Rauchrohr**

flue pipe

Tuyau en tôle d'acier



**Rauchrohr mit Klappe**

Flue pipe with flap

Tuyau avec clapet



**schwarz/noir/black**

21.06.107.0 150 x 250 mm

21.06.108.0 150 x 500 mm

**grau/gris/grey**

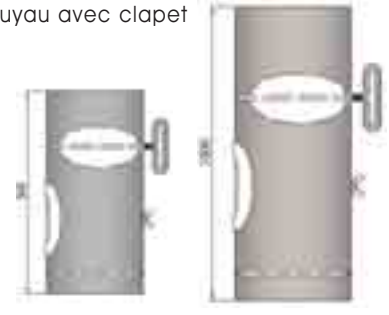
21.06.207.0 150 x 250 mm

21.06.208.0 150 x 500 mm

**Rauchrohr mit Klappe/Tür**

Flue pipe with flap/door

Tuyau avec clapet



**schwarz/noir/black**

21.06.109.0 150 x 500 mm

21.06.110.0 150 x 1000 mm

**grau/gris/grey**

21.06.209.0 150 x 500 mm

21.06.210.0 150 x 1000 mm

**schwarz/noir/black**

21.06.100.0 120 x 250 mm  
 21.06.101.0 120 x 500 mm  
 21.06.102.0 120 x 1000 mm  
 21.06.140.0 150 x 150 mm  
 21.06.103.0 150 x 250 mm  
 21.06.104.0 150 x 500 mm  
 21.06.105.0 150 x 750 mm  
 21.06.106.0 150 x 1000 mm

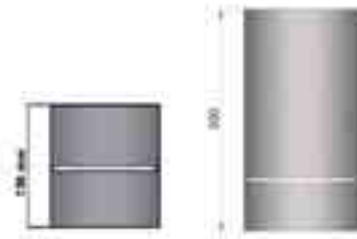
**grau/gris/grey**

21.06.200.0 120 x 250 mm  
 21.06.201.0 120 x 500 mm  
 21.06.202.0 120 x 1000 mm  
 21.06.240.0 150 x 150 mm  
 21.06.203.0 150 x 250 mm  
 21.06.204.0 150 x 500 mm  
 21.06.205.0 150 x 750 mm  
 21.06.206.0 150 x 1000 mm

**Rauchrohr mit Kondensring**

Flue pipe with condensation ring

Tuyau



**schwarz/noir/black**

21.06.141.0 150 x 130 mm

21.06.142.0 150 x 500 mm

**grau/gris/grey**

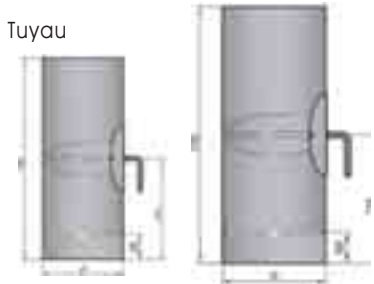
21.06.241.0 150 x 130 mm

21.06.242.0 150 x 500 mm

**Rauchrohr Klappe in Putzdeckel integriert**

Flue pipe flap integrated in plaster cover

Tuyau



**schwarz/noir/black**

21.06.169.0 150 x 500 mm

21.06.170.0 150 x 1000 mm

**grau/gris/grey**

21.06.269.0 150 x 500 mm

21.06.270.0 150 x 1000 mm

**Rauchrohrbogen**

Flue pipe bend

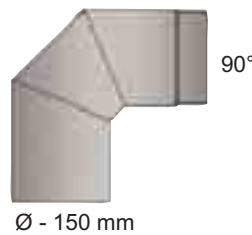
Angle



**Rauchrohrbogen bei 90° Variante mit Tür**

Flue pipe bend for 90° variant with door

Angle avec regard



**schwarz/noir/black**

21.06.116.0 90°/120 mm

21.06.117.0 90°/150 mm

21.06.125.0 45°/150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.216.0 90°/120 mm

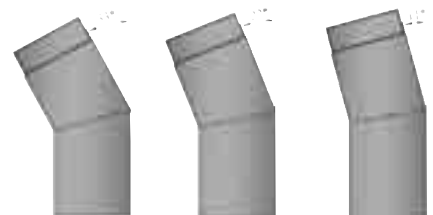
21.06.217.0 90°/150 mm

21.06.225.0 45°/150 mm

**Rauchrohrbogen**

Sheet steel flue pipe bend

Angle



**schwarz/noir/black**

21.06.171.0 11°/120 mm

21.06.172.0 22°/120 mm

21.06.173.0 33°/120 mm

**grau/gris/grey**

21.06.271.0 11°/120 mm

21.06.272.0 22°/120 mm

21.06.273.0 33°/120 mm

**schwarz/noir/black**

21.06.151.0 45°/120 mm

21.06.114.0 45°/150 mm

21.06.118.0 90°/120 mm

21.06.115.0 90°/150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.251.0 45°/120 mm

21.06.214.0 45°/150 mm

21.06.215.0 90°/150 mm

Rauchrohrbogen  
verstellbar 0-90°, mit Tür

Angle orientable



- |                           |        |
|---------------------------|--------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |        |
| 21.06.119.0               | 150 mm |
| 21.06.123.0               | 120 mm |
| <b>grau/gris/grey</b>     |        |
| 21.06.219.0               | 150 mm |
| 21.06.223.0               | 120 mm |

Rauchrohrset Standard  
geschliffen

Tuyau-Set /affilé



- |                           |        |
|---------------------------|--------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |        |
| 21.06.121.0               | 150 mm |
| <b>grau/gris/grey</b>     |        |
| 21.06.221.0               | 150 mm |

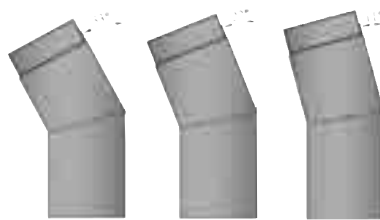
Rauchrohrset Fullform  
geschliffen

Tuyau-Set /affilé



- |                           |        |
|---------------------------|--------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |        |
| 21.06.120.0               | 150 mm |
| <b>grau/gris/grey</b>     |        |
| 21.06.220.0               | 150 mm |

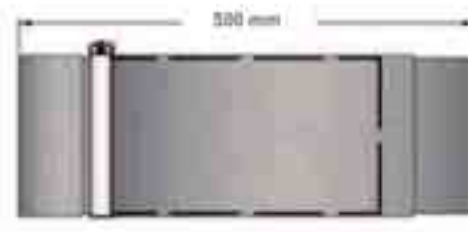
Rauchrohrbogen  
Angle



- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |            |
| 21.06.111.0               | 11°/150 mm |
| 21.06.112.0               | 22°/150 mm |
| 21.06.113.0               | 33°/150 mm |
| <b>grau/gris/grey</b>     |            |
| 21.06.211.0               | 11°/150 mm |
| 21.06.212.0               | 22°/150 mm |
| 21.06.213.0               | 33°/150 mm |

Teleskoprohr Ø 150x540 bis 900 mm  
senothermlackiert mit geschliffenen  
Schweißnähten 2 Rohre + 1 Feststell-  
ring, kann man ineinander stecken

Tuyau télescope en acier



- |             |                    |
|-------------|--------------------|
| 21.06.190.0 | schwarz/noir/black |
| 21.06.290.0 | grau/gris/grey     |

Teleskoprohr Ø 150x330 mm  
senothermlackiert mit geschliffenen  
Schweißnähten, 1 Rohr + 1 breiter  
Ring, zum Verlängern eines schon  
vorhandenen Rohres

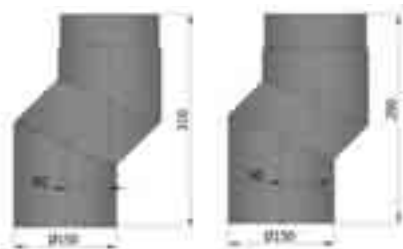
Tuyau télescope en acier



- |             |                    |
|-------------|--------------------|
| 21.06.191.0 | schwarz/noir/black |
| 21.06.291.0 | grau/gris/grey     |

S-Bogen  
für Rohr 150 mm

Coude en "S"



- |                           |       |
|---------------------------|-------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |       |
| 21.06.145.0               | 60 mm |
| 21.06.146.0               | 40 mm |
| <b>grau/gris/grey</b>     |       |
| 21.06.245.0               | 60 mm |
| 21.06.246.0               | 40 mm |

Reduzierung  
Reduction



- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |            |
| 21.06.130.0               | 150/120 mm |
| 21.06.131.0               | 180/150 mm |
| 21.06.132.0               | 150/130 mm |
| <b>grau/gris/grey</b>     |            |
| 21.06.230.0               | 150/120 mm |
| 21.06.231.0               | 180/150 mm |
| 21.06.232.0               | 150/130 mm |

Erweiterung  
Élargissement - rallonge



- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>schwarz/noir/black</b> |            |
| 21.06.128.0               | 120/150 mm |
| 21.06.129.0               | 150/180 mm |
| 21.06.127.0               | 130/150 mm |
| <b>grau/gris/re</b>       |            |
| 21.06.228.0               | 120/150 mm |
| 21.06.229.0               | 150/180 mm |
| 21.06.227.0               | 130/150 mm |



Rosette mit  
3 Stiften

Rosace



**schwarz/noir/black**

21.06.135.0 Rosette 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.235.0 Rosette 150 mm

Rosette/  
Rosace



**schwarz/noir/black**

21.06.139.0 Rosette 125 mm

21.06.136.0 Rosette 155 mm

**grau/gris/grey**

21.06.239.0 Rosette 125 mm

21.06.236.0 Rosette 155 mm

Rosette mit Feder

Rosace avec ressort



**schwarz/noir/black**

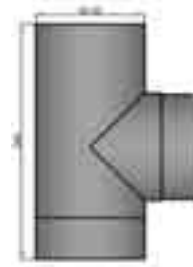
21.06.137.0 Rosette 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.237.0 Rosette 150 mm

T-Stück mit Deckel

Pièce 'T' avec couvercle



**schwarz/noir/black**

21.06.143.0 Ø 150 mm

21.06.147.0 Ø 120 mm

**grau/gris/grey**

21.06.243.0 Ø 150 mm

21.06.247.0 Ø 120 mm

Deckenrosette  
mit Doppelwandfutter

Rosace de plafond avec  
mandrin double épaisseur



**schwarz/noir/black**

21.06.156.0 Ø 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.256.0 Ø 150 mm

Mauermuffe doppelt

Manchon de mur double



**schwarz/noir/black**

21.06.138.0 Ø 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.238.0 Ø 150 mm

Doppelwandfutter mit Mauer-  
lasche und Rosette 5 cm

Mandrin avec rabat de mur  
et rosace 5 cm



**schwarz/noir/black**

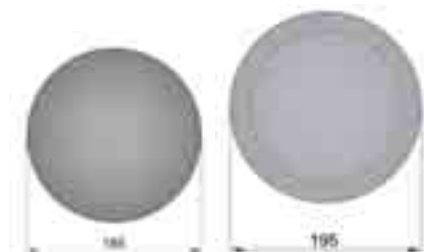
21.06.155.0 Ø 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.255.0 Ø 150 mm

Blinddeckel für  
Doppelwandfutter

Couvercle borgne avec mandrin



**schwarz/noir/black**

21.06.157.0 Ø 120 mm

21.06.158.0 Ø 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.257.0 Ø 120 mm

21.06.258.0 Ø 150 mm

Rosette  
mit Schrauben für Beton

Rosette a vis  
pour le béton



**schwarz/noir/black**

21.06.179.0 Ø 150 mm

**grau/gris/grey**

21.06.279.0 Ø 150 mm

Ofenklappe aus Eisen  
clapet en fer



21.02.800.0 Ø 17 cm

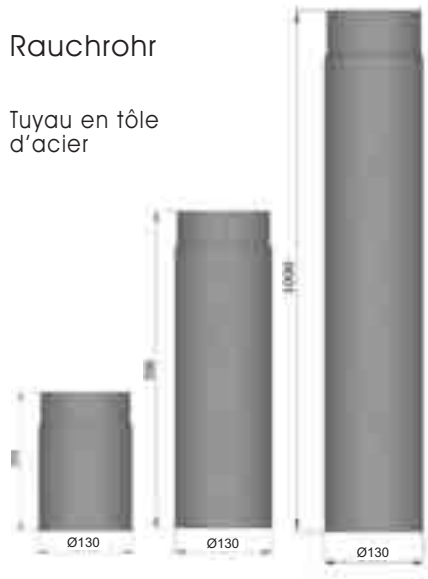
21.02.801.0 Ø 14 cm

21.02.802.0 Ø 12 cm

Rauchrohr aus Stahlblech (Stärke 2mm), senothermlackiert mit geschliffenen Schweißnähten  
 flue tubes made of sheet steel (thickness 2mm), senotherm painted with ground weld seams  
 Tuyaux & Accessoires (épaisseur 2mm) en noir ou gris laqué senotherm avec point de soudure

### Rauchrohr

Tuyau en tôle d'acier



schwarz/noir/black	
21.06.300.0	130 x 250 mm
21.06.301.0	130 x 500 mm
21.06.302.0	130 x 1000 mm
21.06.303.0	200 x 250 mm
21.06.304.0	200 x 500 mm
21.06.306.0	200 x 1000 mm

### Rauchrohr mit Kondensring

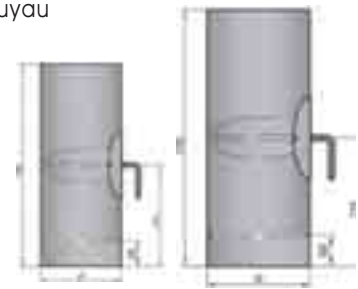
Tuyau



schwarz/noir/black	
21.06.341.0	130 x 130 mm
21.06.342.0	130 x 500 mm
21.06.348.0	200 x 130 mm
21.06.349.0	200 x 500 mm

### Rauchrohr Klappe in Putzdeckel integriert

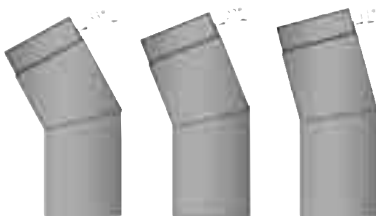
Tuyau



schwarz/noir/black	
21.06.369.0	130 x 500 mm
21.06.370.0	130 x 1000 mm
21.06.367.0	200 x 500 mm
21.06.368.0	200 x 1000 mm

### Rauchrohrbogen

Angle



schwarz/noir/black	
21.06.371.0	11°/130 mm
21.06.372.0	22°/130 mm
21.06.373.0	33°/130 mm
21.06.374.0	11°/200 mm
21.06.375.0	22°/200 mm
21.06.376.0	33°/200 mm

### Rauchrohrbogen

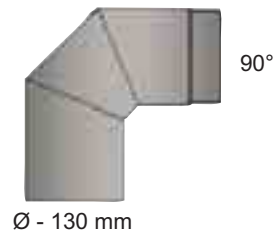
Angle



schwarz/noir/black	
21.06.311.0	45°/130 mm
21.06.312.0	90°/130 mm
21.06.313.0	45°/200 mm
21.06.314.0	90°/200 mm

### Rauchrohrbogen bei 90° Variante mit Tür

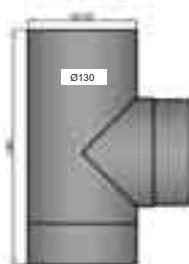
Angle avec regard



schwarz/noir/black	
21.06.315.0	90°/130 mm
21.06.316.0	45°/130 mm
21.06.317.0	90°/200 mm
21.06.318.0	45°/200 mm

### T-Stück mit Deckel

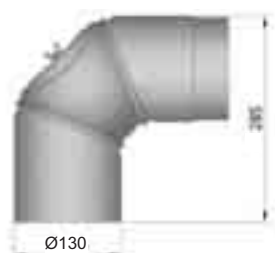
Pièce 'T' avec couvercle



schwarz/noir/black	
21.06.343.0	Ø 130 mm
21.06.344.0	Ø 200 mm

### Rauchrohrbogen verstellbar 0-90°, mit Tür

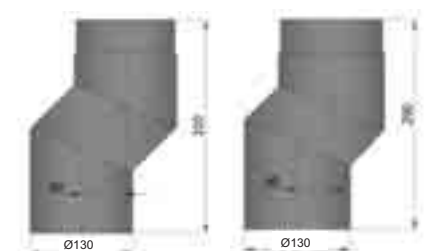
Angle orientable



schwarz/noir/black	
21.06.319.0	130 mm
21.06.323.0	200 mm

### S-Bogen für Rohr 130 mm

Coude en "S"



schwarz/noir/black	
21.06.345.0	60/130 mm
21.06.346.0	40/130 mm
21.06.347.0	80/130 mm

Rauchrohrset Standard, geschliffen

Tuyau-Set /  
affilé



**schwarz/noir/black**  
21.06.321.0 130 mm  
21.06.322.0 200 mm

Rauchrohrset Fullform, geschliffen

Tuyau-Set /  
affilé



**schwarz/noir/black**  
21.06.320.0 130 mm

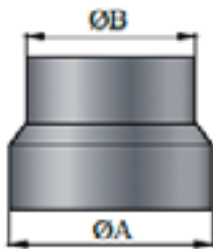
Doppelwandfutter mit Mauerlasche  
und Rosette 5 cm

Mandrin avec rabat de mur  
et rosace 5 cm



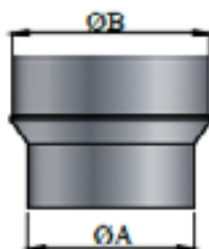
**schwarz/noir/black**  
21.06.355.0 Ø 130 mm  
21.06.354.0 Ø 200 mm

Reduzierung  
Reduction



**schwarz/noir/black**  
21.06.330.0 130/120 mm  
21.06.331.0 200/150 mm

Erweiterung  
Élargissement - rallonge



**schwarz/noir/black**  
21.06.328.0 120/130 mm  
21.06.329.0 120/150 mm

Mauermuffe doppelt  
Manchon de mur double



**schwarz/noir/black**  
21.06.339.0 Ø 130 mm  
21.06.340.0 Ø 200 mm

Rosette mit Schrauben für Beton

Rosette a vis  
pour le béton



**schwarz/noir/black**  
21.06.379.0 Ø 120 mm  
21.06.378.0 Ø 200 mm

Deckenrossette  
mit Doppelwandfutter

Rosace de plafond avec  
mandrin double épaisseur



**schwarz/noir/black**  
21.06.356.0 Ø 130 mm  
21.06.357.0 Ø 200 mm

Blinddeckel  
für Doppelwandfutter

Couvercle borgne avec mandrin

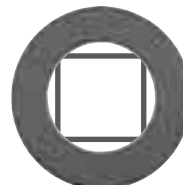


**schwarz/noir/black**  
21.06.358.0 Ø 130 mm  
21.06.359.0 Ø 200 mm



Rosette mit 3 Stiften  
Rosace

**schwarz/noir/black**  
21.06.334.0 Rosette 120 mm  
21.06.335.0 Rosette 135 mm  
21.06.336.0 Rosette 205 mm



Rosette mit Feder  
Rosace avec ressort

**schwarz/noir/black**  
21.06.337.0 Rosette 130 mm  
21.06.338.0 Rosette 200 mm

Pellet Rauchrohr  
Tuyau pellet en tôle  
acier



**schwarz/noir/black**  
 21.06.400.0 80 x 250 mm  
 21.06.401.0 100 x 250 mm  
 21.06.402.0 80 x 500 mm  
 21.06.403.0 100 x 500 mm  
 21.06.404.0 80 x 1000 mm  
 21.06.405.0 100 x 1000 mm

Rauchrohrbogen 2-teilig  
45° mit Tür  
Angle avec regard



**schwarz/noir/black**  
 21.06.406.0 45° / 80 mm  
 21.06.407.0 45°/100 mm

Rauchrohrbogen 2-teilig, 45°  
Angle



**schwarz/noir/black**  
 21.06.430.0 45° / 80 mm  
 21.06.431.0 45°/100 mm

Kondenskapsel  
Capsule a condensation



**schwarz/noir/black**  
 21.06.424.0 Ø 80 mm  
 21.06.425.0 Ø 100 mm

Rauchrohrbogen 3-teilig  
90° mit Tür  
Angle avec regard



**schwarz/noir/black**  
 21.06.408.0 90° / 80 mm  
 21.06.409.0 90°/100 mm

T-Stück mit Kondenskapsel  
T avec capsule à condensation



**schwarz/noir/black**  
 21.06.420.0 Ø 80 mm  
 21.06.421.0 Ø 100 mm

Rohrstütze verstellbar  
protection pour tuyau amovible



**schwarz/noir/black**  
 21.06.435.0 Ø 80 mm  
 21.06.436.0 Ø 100 mm

Doppelwandfutter  
Mandrin



**schwarz/noir/black**  
 21.06.422.0 Ø 80 mm  
 21.06.423.0 Ø 100 mm

Pelletofen Anschluss KIT 100 mm  
für externe Verbrennungsluftzufuhr

Poêle à pellets Raccord KIT



21.06.445.0 schwarz/noir/black  
 21.06.446.0 grau/gris/grey

Erweiterung  
Élargissement - rallonge



**schwarz/noir/black**  
21.06.410.0 80 / 130 mm  
21.06.411.0 80 / 150 mm  
21.06.412.0 100 / 130 mm  
21.06.413.0 100 / 150 mm

Erweiterung schief  
Élargissement - rallonge



**schwarz/noir/black**  
21.06.440.0 80 / 130 mm  
21.06.441.0 80 / 150 mm  
21.06.442.0 100 / 130 mm  
21.06.443.0 100 / 150 mm

Senotherm-Lack 400 ml  
Laque senotherm, spray 400 ml



21.06.150.0 schwarz/noir/black  
21.06.250.0 gussgrau/gris/grey

Rosette  
mit Mauermuffe  
Rosace avec manchon de mur



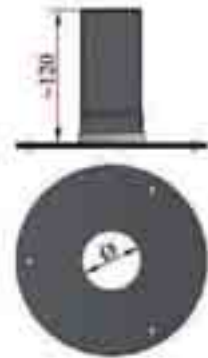
**schwarz/noir/black**  
21.06.426.0 Ø 80 mm  
21.06.427.0 Ø 100 mm

Rosette  
Rosace



**schwarz/noir/black**  
21.06.437.0 Ø 80 mm  
21.06.438.0 Ø 100 mm

Decken-Rosette  
Rosace



**schwarz/noir/black**  
21.06.432.0 Ø 80 mm  
21.06.433.0 Ø 100 mm



Magnetisches Thermometer  
für Ofen oder Ofenrohr

Art.-Nr. 60.15.022.0 Ø 62 8,5 mm



Schützt den Ofen vor Überhitzung und hilft die Einleitung von Schadstoffen in die Atmosphäre zu reduzieren.

Protects the stove from overheating and helps reduce the discharge of pollutants into the atmosphere.

Thermomètre magnétique pour poêle ou tuyau de poêle. Protège le poêle contre la surchauffe et contribue à réduire le rejet de substances nocives dans l'atmosphère.



Vermiculite ist ein Mineral bestehend aus Aluminiumeisenmagnesiumsilicat, das sich zur Wärmedämmung eignet und außerdem sehr leicht zu bearbeiten ist (schneiden, kleben). Dieses Hochtemperatur-Dämm-Material findet seine Anwendung zum Beispiel bei Kamintüren, Lüftungskanälen, Feuer-schutztüren, Wärmebehandlungsöfen, Gas- und Elektroherden, Heizgeräten, Kühler, Zyklonen, Schiffswänden oder zur Abschottung von Brandabschnitten.

VERMILITE600 Platten haben eine Rohdichte von 600 kg/m<sup>3</sup> und sind speziell für den Innenbereich beim Ofen geeignet (Schamottstein - Ersatz).



Vermilite 600  
Anwendungstemperatur 1100°C

Art.-Nr.		
21.00.800.2	50 x 30	3
VE: 5 Stk.		

### Schamotteplatte

Plaque d'argile réfractaire

Art.-Nr.		
21.00.805.2	25 x 12,4	3



### Schamottemörtel / Säurekitt

Mörtel-Dose à 2 kg  
(VE = 6 Stück)

Säurekitt à 1 kg

Mortier, boîte de 2 kg  
Mastic de 1 kg

Art.-Nr.		
21.00.810.2	Mörtel 2 kg	
21.00.811.2	Säurekitt 1 kg	



Schwarze Paste Bindulin, zum Verschönern und Polieren verschiedenster Oberflächen, hitzebeständige Metallmattierung, Tube à 45 ml

Pâte à polir

Art.-Nr.		
21.00.818.2		



### Ofenkitt Froschmarke bis 1000°C hitzebeständig

Mastic pour poêles, résistant à une chaleur de 1000°C, sèche en 5-6 heures

Art.-Nr.		
21.00.812.2	Dose à 500 g	
21.00.813.2	Dose à 1000 g	



### Ofenkitt, Kartusche 310 ml bis 1000°C hitzebeständig, Überkarton: 12 Kartuschen

Mastic pour poêles

Art.-Nr.		
21.00.814.2	310 ml	



### Feuerzement 2 kg hitzebeständig bis 1000°C VE = 10 Stück

Ciment, résistant à une chaleur de 1000°C

Art.-Nr.		
21.00.815.2	2 kg	



ISO-Glasband schwarz,  
selbstklebend, bis 550°C

Bandeau en verre ISO, noir, auto-  
collant, sur un côté, maximale  
température 550°C

Art.-Nr.		Länge
21.06.511.0	10 x 2 mm	25 m
21.06.512.0	20 x 2 mm	25 m



ISO-Glasband schwarz,  
selbstklebend, bis 550°C

Bandeau en verre ISO, noir, auto-  
collant, sur un côté, maximale  
température 550°C

Art.-Nr.		Länge
21.06.511.7	10 x 2 mm	2 m
21.06.512.7	20 x 2 mm	1 m



ISO-Glasband weiß,  
selbstklebend, bis 550°C

Bandeau en verre ISO, blanc,  
autocollant, sur un côté, maxi-  
male température 550°C

Art.-Nr.		Länge
21.06.515.0	10 x 2 mm	25 m
21.06.516.0	20 x 2 mm	25 m
21.06.517.0	30 x 2 mm	25 m
21.06.518.0	40 x 2 mm	25 m
21.06.519.0	50 x 2 mm	25 m



ISOGLAS Strickgeflecht anthrazit  
bis 500°C

Lacis en verre ISO

Art.-Nr.	Ø	Länge
21.06.500.0	6 mm	25 m
21.06.501.0	8 mm	25 m
21.06.502.0	10 mm	25 m
21.06.503.0	12 mm	25 m
21.06.504.0	15 mm	25 m
21.06.505.0	18 mm	25 m



ISOGLAS Strickgeflecht anthrazit  
bis 500°C, inkl. Kleber

Lacis en verre ISO, anthracite, maxi  
température 500°C, avec colle

Art.-Nr.	Ø	Länge
21.06.500.7	6 mm	2 m
21.06.501.7	8 mm	2 m
21.06.502.7	10 mm	2 m
21.06.503.7	12 mm	2 m



Kleber für Dichtschnüre bis 1100°C  
Tube à 17 ml, Karton 50 Tuben

Colle pour joint, résistante aux temp.  
élevées de 1100°C, tube de 17 ml

Art.-Nr.	
21.06.520.0	17 ml



Ofenrohrwischer

Brosse métallique  
pour tuyau de poêle

Art.-Nr.	
21.00.820.2	Ø 13 cm, mit Stiel 1,2 m
21.00.821.2	Ø 16 cm, mit Stiel 2 m



Ofenkesseldrahtbürste  
Stahldraht

Brosse métallique pour chaudières  
de four. Fil d'acier

Art.-Nr.	
21.00.822.2	Ø 7 cm, mit Stiel 0,6 m
21.00.823.2	Ø 12 cm, mit Stiel 0,5 m



Kamintüre verzinkt,  
mit Hebelverschluss

Porte de cheminée  
zinguée, fermeture à levier

Art.-Nr.		
21.00.825.2	22,5	28,5
Türmaß:	17	23



Wasserverdunster-Set  
aus Edelstahl, rund  
für Flach- und Rippen-  
heizkörper, 2er Set mit  
Aufhängehaken

Saturateur rond inox,  
pour tous radiateurs  
par 2 avec crochets inclus

Art.-Nr.			
21.00.407.0	Ø 5	20,5	



Wasserverdunster-Set  
aus Edelstahl,  
halbrund für Flach-  
heizkörper, 2er Set  
mit Aufhängehaken

Saturateur en inox mi rond  
par 2 avec  
crochets inclus

Art.-Nr.			
21.00.406.0	8 x 3,2	20	



Wasserverdunster-Set  
aus Glas, rund für Flach-  
und Rippenheizkörper  
2er Set mit Aufhängehaken

Saturateur  
en verre  
par 2 avec crochets inclus

Art.-Nr.			
21.00.409.0	Ø 5	20,5	



Wasserverdunster  
aus Edelstahl,  
zum Aufstellen

Saturateur  
en inox, a poser

Art.-Nr.			
21.00.408.0	23 x 7,5	6,7	



Wasserverdunster Gr. 1  
für den Heizkörper, Kunst-  
stoff weiß, inkl. Haken,  
mit Vlies für stärkere Ver-  
dunstung

Saturateur Taille 1  
saturateur plastique  
avec réservoir,  
crochets inclus

Art.-Nr.			
21.00.410.0	27,5 x 5	31,5	



Wasserverdunster Gr. 2  
für den Heizkörper, Kunst-  
stoff weiß, inkl. Haken,  
mit Vlies für stärkere Ver-  
dunstung

Saturateur Taille 2  
saturateur plastique  
avec réservoir,  
crochets inclus

Art.-Nr.			
21.00.411.0	17 x 5	31,5	



Vlieseinlagen zu  
Wasserverdunstern

- A) 21.00.410.0  
5 Stück Gr. 1
- B) 21.00.411.0  
5 Stück Gr. 2

Recharge pour  
saturateur  
A) set de 5 pcs.  
Taille 1  
B) et de 5 pcs.  
Taille 2

Art.-Nr.			
A) 21.00.410.1	24,5	29	
B) 21.00.411.1	14,5	29	



Design-Schale, Edelstahl matt  
gebürstet, doppelwandig, hitze-  
beständig

coupe en inox  
brossé mat,  
double épaisseur,  
résistante à la chaleur



Art.-Nr.			
20.03.960.0	Ø 33	8,9 cm	
20.03.950.0	Ø 36	8 cm	



Wasserverdunster  
Keramik weiß mit Relief  
für Flachheizkörper  
inkl. Aufhängehaken

Saturateur  
céramique blanc avec  
relief, pour radiateur plat  
crochet de  
suspension inclus

Art.-Nr.		
21.00.401.0	8,2 x 4	19,8



Wasserverdunster  
Keramik weiß  
für Flachheizkörper  
inkl. Aufhängehaken

Saturateur  
céramique blanc lisse,  
pour radiateur plat,  
crochet de  
suspension inclus

Art.-Nr.		
21.00.402.0	8,2 x 4	19,8



Wasserverdunster  
Keramik weiß  
mit 2 Einfüllöffnungen

Saturateur  
céramique blanc,  
2 orifices de remplissage

Art.-Nr.		
21.00.400.0	25 x 9,7	4,5



Wasserverdunster  
Keramik weiß mit Relief  
für Rippenheizkörper  
inkl. Aufhängehaken

Saturateur  
céramique blanc  
avec relief, crochet  
de suspension inclus

Art.-Nr.		
21.00.404.0	8 x 4,5	20,7



Wasserverdunster  
Keramik weiß,  
für Rippenheizkörper  
inkl. Aufhängehaken

Saturateur  
céramique blanc,  
crochet de  
suspension inclus

Art.-Nr.		
21.00.405.0	8 x 4,5	20,7



Wasserverdunster  
Keramik mit Relief  
für Flachheizkörper  
inkl. Aufhängehaken

Saturateur  
céramique avec relief, pour  
radiateur plat, crochet de  
suspension inclus

Art.-Nr.		
21.00.403.0	10,5 x 4,5	20,5

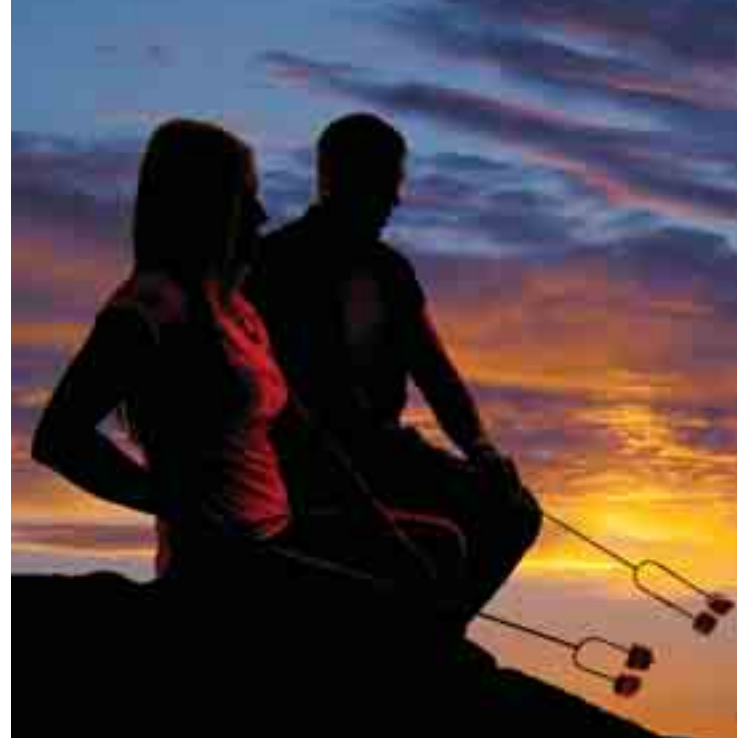


Grillspeie Edelstahl 1 4301 elektropliert,  
mit Buchengriffen, mit abschraubbarer Spitze

Barbecu skewers SS14301 electropolished,  
beech wood handle L. 89cm

Broches à barbecue Acier inoxydable 1 4301 électropoli,  
avec poignées en hêtre, avec pointe dévissable

Art.-Nr. Spei3 einzeln	Länge
21.05.060.0	89 cm



Set: bestehend aus 5 Speie3en  
und einer Aufbewahrungsbox aus Holz

Set : composé de 5 brochetteset une bote de rangement en bois

Art.-Nr.
21.05.061.0



Grillrost  
Edelstahl matt geburstedt, inkl. 2 Griffe

Stainless steel grill with 2 Handles

Grille de cuisson Acier inoxydable brossé mat, 2 poignées incluses

Art.-Nr.	ange	ichte
21.02.810.0	21 x 27	12
21.02.811.0	28 x 27	12
21.02.812.0	35 x 27	12



Blasebalg aus Holz, Kunstleder, edelstahlfärbig

Bellows made of wood and imitation leather

Soufflet en bois et similicuir

Art.-Nr.	ange	ichte
21.02.719.2	16	38



Einheiz- und Grillhandschuh geprüft

Barbecue gloves

Gant de chauffage et de barbecue, teste

Art.-Nr.	ange	ichte
21.06.062.0	17 cm	27 cm



# Original Feuerbällchen

Natürliche Anzünder für Kamin, Kachelöfen & Grillen

- Brenntemperatur bis zu 530°
- ca. 10 Minuten Brenndauer
- Naturmaterial (Wachs und Holz)
- Sparsamer Verbrauch
- Unbeschränkte Haltbarkeit



Lighters for fireplace and barbecue  
- combustion time: 10 minutes  
- natural material (wood and wax)

Allumé cheminée et barbecue naturels  
- durée de combustion: 10 minutes  
- composition naturelle (cire et bois)  
- sans odeur ni résidu



1 Überkarton = 18 Kartons

1 Palette = 180 Kartons  
(10 Überkartons à 18 Pkg.)

1 kg im Karton (ca. 80 Anzünder)

Art.-Nr.

21.06.045.0

Überkarton = 18 Pkg.

1 Display = 36 Pkg.



1/4 Palettendisplay

1 Überkarton = 18 Kartons á 1kg

2 Überkarton = 36 Kartons á 1kg \*)

\*) Lieferung im Verkaufsdisplay mögl.

Art.-Nr. Display 1/4-Palette ..... 21.06.046.0

4 Überkarton = 72 Kartons á 1kg \*\*)

\*\*\*) Lieferung im Verkaufsdisplay mögl.

Art.-Nr. Display 1/2-Palette ..... 21.06.047.0

\*) und \*\*) sind Artikelnummern für leere Displays



### Anzünder für Kamin, Kachelofen und Grilller

Lighters for fireplace and barbecue  
Allumé cheminée et barbecue

Art.-Nr.	Stk./Pcs.	kg
21.06.048.0 250 g im Polybeutel	ca. 20	0,25
21.06.051.0* 2 kg im PVC-Sack	ca. 160	2

\*) 54 Säcke/sacs = 1/2 Palette (VK-Display)  
108 Säcke/sacs = 1 Palette



### Anzünder für Kamin, Kachelofen und Grilller

Lighters for fireplace and barbecue  
Allumé cheminée et barbecue

Art.-Nr.	Stk./Pcs.	kg
21.06.043.0 1 kg im Papiersack	ca. 80	1 kg

\*) 96 Säcke/sacs = 1/2 Palette (VK-Display)  
192 Säcke/sacs = 1 Palette



### Anzünder für Kamin, Kachelofen und Grilller

Lighters for fireplace and barbecue  
Allumé cheminée et barbecue

Art.-Nr.	Stk./Pcs.	kg
21.06.054.0 2,5 kg im Papiersack	ca. 200	2,5

\*) 40 Säcke/sacs = 1/2 Palette (VK-Display)  
80 Säcke/sacs = 1 Palette



### Anzünder für Kamin, Kachelofen und Grilller

Lighters for fireplace and barbecue  
Allumé cheminée et barbecue

Art.-Nr.	Stk./Pcs.	kg
21.06.049.0* 4 kg im Papiersack	ca. 320	4
21.06.041.0 12,5 kg im Papiersack	ca. 1000	12,5

\*) 80 Säcke/sacs = 1 Palette

Bio-Ethanol 99%  
hochreiner Alkohol zur Benutzung  
in Ethanol-Kaminen und  
speziellen Feuerstellen 1000 ml  
VE 12 Stk

Bio-ethanol, 99%  
high purity  
alcohol for use in  
ethanol fireplaces  
and stoves  
1000 ml bottle

éthanol bio  
1000 ml

Art.-Nr.

21.06.088.0



Bio-Ethanol 99%  
hochreiner Alkohol zur Benutzung in  
Ethanol-Kaminen und speziellen  
Feuerstellen, 5000 ml

Bio-ethanol, 99%  
high purity  
alcohol for use  
in ethanol  
fireplaces and  
stoves  
5000 ml tank

éthanol bio  
5000 ml

Art.-Nr.

21.06.602.0



Kohleanzünder, Basis Kerosin,  
schnell, intensiv, brennstark  
32 Stk./Pkg., 24 Pkg./Karton

coal lighter,  
based of Kerosene

Allume charbon sur base  
de kérosène

Art.-Nr.

21.06.030.0



Kohleanzünder, Basis Kerosin,  
schnell, intensiv, brennstark  
64 Stk./Pkg., 12 Pkg./Karton

coal lighter,  
based of Kerosene

Allume charbon sur base  
de kérosène

Art.-Nr.

21.06.031.0



Grill- und Kamin-Anzünder  
Basis N-Paraffin,  
100 Stk./Pkg.

grill and fireplace lighter,  
based of N-Paraffin

Allume feu pour  
grill et Cheminée,  
sur base de N-paraffine

Art.-Nr.

21.06.604.0



## Sparbrenner für Ölofen

anti-soot spiral for oil stoves  
economiseur pour poêle à mazout

Art.-Nr.	
21.06.075.0	schwarz



## Schnellanzünder mit Reibekopf, 50er Streifen

Igniter for liquid stoves, f.e. oil  
Allume-feu, 50 pièces

Art.-Nr.		VE
21.06.077.0	Anzünder	24



## Zündhölzer

L= 200 mm - 55 Stk/Pkg (55 pc./boite)  
L= 100 mm - 55 Stk/Pkg (55 pc./boite)

matches / allumettes

Art.-Nr.		VE
21.06.072.0	Länge 200 mm	10
21.06.073.0	Länge 100 mm	20



## Schornstein reinigendes Scheit mit Prüfzeichen, 100 % Naturprodukt, verringert den Brennstoffverbrauch

chimney-cleaning log with test mark

bûche à nettoyer la cheminée

Art.-Nr.		VE
21.06.063.0		12



## Firemizer

Matte aus speziellen, extrem  
wärmeleitenden Metallfasern  
für effektiven Abbrand von  
Holz und Kohle

Suitable for open fireplaces and  
all wood and coal stoves

Tapis en fibres métalliques pour une  
combustion efficace du bois

Art.-Nr.	
21.06.470.0	18 x 28 cm



## Woodmiser

2 Matten aus speziellen, ex-  
trem wärmeleitenden Metall-  
fasern für effektiven Abbrand  
von Holz und Kohle

Suitable for open fireplaces and  
all wood and coal stoves

Tapis en fibres métalliques pour une  
combustion efficace du bois

Art.-Nr.	
21.06.471.0	14 x 28 cm



### Kaminscheiben Schaumreiniger

- Hochleistungs-Aktivschaum-Reiniger zur rückstands-freien Beseitigung hartnäckigster Verschmutzung wie z.B. Ruß, Fett, Öl, uvm.
- für Kachelofen- und Kaminglas
- hocheffizient
- stabile Haftung durch Aktivschaum
- selbsttätige Wirkung

fireplace window foam cleaner

mousse à nettoyer les vitres d'insert



Art.-Nr.	Inhalt	VE
21.06.080.0	300 ml	12

### Kaminscheiben- reiniger flüssig

- kraftvoller Schmutzlöser für mühelose Reinigung von verußtem Kachelofen- und Kaminglas
- wirkt schnell und gründlich
- sehr ergiebig
- langwirkend

fireplace window cleaner, liquid

liquide à nettoyer le carreau



Art.-Nr.	Inhalt	VE
21.06.081.0	500 ml	24

### Natur- und Specksteinofen- Reiniger

- tiefenwirksamer Spezial-reiniger für Natur- und Specksteinöfen sowie Arbeitsplatten, Böden und Verkleidungen aus Naturstein
- entfernt mühelos Kaffee-, Tee- Kakao-, Fett, Ruß und Ascheflecken sowie hartnäckige organische Verschmutzungen

detergent for natural stone stoves

détergent pour stéatite



Art.-Nr.	Inhalt	VE
21.06.082.0	500 ml	24

### Natur- und Specksteinofen- Pflege

- hochwertiges Schutz- und Pflegemittel für offenporige Natur- und Specksteinoberflächen
- ideal zur Anwendung nach der Behandlung mit dem Natur- u. Specksteinofen-Reiniger
- frischt matte abgenutzte Stellen auf und beseitigt feine Kratzer
- auch zur Entfernung von Kerzenwachs geeignet

detergent for natural stoves

déterseif pour stéatite



Art.-Nr.	Inhalt	VE
21.06.083.0	500 ml	24

### Natur- und Specksteinofen- Pflegeset

- 500 ml Reiniger + 500 ml Pflege  
21.06.082.0 & 21.06.083.0

Set de détergent  
21.06.082.0  
et détersif  
21.06.083.0



Art.-Nr.	Inhalt	VE
21.06.084.0	2x 500 ml	2x 1

### Spezial-Reinigungsschwamm

Perfekte Trocken- oder Naßreinigung für alle Kaminscheiben, Garantiert kratzfrei (ipi-geprüft). 2er Packung, 32 Pkg. / Karton

Special cleaning sponges for stoves or fireplace windows

éponge pour vitre d'insert



Art.-Nr.
21.06.042.0



# KAM iN ZUBE HÖR



LIENBACHER





# LIENBACHER

## 1. Angebote

Angebote werden kostenlos abgegeben und sind nur für eine angemessene Frist und bei Abnahme der angegebenen Menge gültig und freibleibend. Auf überlassene Zeichnungen und Unterlagen behalten wir uns das Eigentums- und Urheberrecht vor, außerdem dürfen Unterlagen Dritten ohne unsere ausdrückliche Genehmigung nicht zugänglich gemacht werden.

## 2. Preise

Alle bisherigen Preislisten, schriftlichen und mündlichen Offerte werden mit Inkrafttreten dieser Preisliste ungültig. Alle unsere Preise sind unverbindlich. Preisänderungen als Folge von Material- bzw. Lohnkostensteigerungen können jederzeit, auch ohne vorherige Benachrichtigung, vorgenommen werden.

## 3. Lieferung

Jeder Versand erfolgt auf eigene Gefahr und Rechnung des Bestellers, auf die von uns bestimmte Versandart.

Lieferungen in Deutschland ab einem Netto-Fakturenwert von Euro 250.– erfolgen franko Bestimmungsort. Für Sendungen unter diesem Warenwert erfolgen die Lieferungen unfrei (ab Werk). Gewünschte Expres- oder Eilsendungen gehen zu Lasten des Bestellers. Abrufaufträge gelten längstens 1 Jahr ab Bestelldatum. Nach Ablauf dieser Frist sind wir berechtigt, die noch nicht abgerufene Ware an den Käufer abzusenden und zu fakturieren.

## 4. Retourwaren

Rücksendungen dürfen nur mit unserem Einverständnis, ohne Nachnahme und nur bei einwandfreiem Zustand der Ware und der Verpackung erfolgen. Bei Verschulden des Kunden werden für uns anfallende Transportkosten sowie entsprechend angemessene Manipulationskosten verrechnet bzw. vom Guthriftsbetrag abgezogen.

Sonderanfertigungen und separate Bestellungen können nicht zurückgenommen werden.

## 5. Beanstandungen

Reklamationen müssen innerhalb von 8 Tagen nach Warenübernahme schriftlich erfolgen. Wandlungs- und Minderungsansprüche sowie das Recht zum einseitigen Vertragsrücktritt seitens des Käufers sind ausgeschlossen.

## 6. Eigentumsvorbehalt

Unsere Lieferungen bleiben bis zur restlosen Bezahlung unser uneingeschränktes Eigentum. Im Fall der Weiterveräußerung treten Sie Ihre Forderungen gegenüber Ihrem Abnehmer an uns ab.

## 7. Zahlung

Unsere Rechnungen sind innerhalb von 10 Tagen ab Rechnungsdatum mit 2% Skonto oder innerhalb von 30 Tagen netto zu begleichen, sofern keine anderen Vereinbarungen getroffen wurden. Bei Überschreiten des Zahlungstermins werden bankübliche Verzugszinsen berechnet. Weiters verpflichtet sich der Kunde, im Falle des Zahlungsverzuges alle dem Vertragspartner entstehenden Kosten, Spesen und Barauslagen, aus welchem Titel auch immer sie resultieren und die diesem durch die Verfolgung seiner berechtigten Ansprüche aus diesem Vertragsverhältnis entstehen, insbesondere die tarifmäßigen Kosten der Einschaltung eines konzessionierten Inkassobüros, zu ersetzen.

## 8. Toleranzen

Die durch die Herstellung bedingten oder der Verbesserung dienenden Abweichungen in Maßen, Inhalten, Gewichten und Farbtönen sind im Rahmen der handelsüblichen bzw. bestehenden Toleranzen sowie nach den Bestimmungen des Maßen- und Gewichtsgesetzes zulässig. Muster, die einer Lieferung zugrunde gelegt werden, gelten als ungefähre Grundlage der Lieferung.

## 9. Druckfehler

Für Druckfehler in Katalogen und Preislisten übernehmen wir keine Verantwortung. Ebenso sind alle Abbildungen und Maßangaben annähernd und unverbindlich. Zweckdienliche Änderungen behalten wir uns vor.

## 10. Gerichtsstand

Ried/Innkreis



M. Lienbacher GmbH  
Weikertsham 17 | A-5163 Palting  
Telefon +43(0)6217 8734-0  
Fax +43(0)6217 8783 | [service@m-lienbacher.at](mailto:service@m-lienbacher.at)  
[www.m-lienbacher.at](http://www.m-lienbacher.at)



**LIENBACHER**